

APOCRYPHA

1st MACCABEES ta il KING JAMES BIBBJA 1611

www.Scriptural-Truth.com

1 Maccabees

L-ewwel ktieb tal-Maccabees

{1:1} u ġara, wara dak iben Alexander Philip, l-Ma'edonjan, li ġew mill-art ta ' Chettiim, kellu smitten king Darius tal-Persians u Medes, li hu reigned minfloku, l-ewwel fuq il-Greċja, {1:2} u saru ħafna gwerer, u mirbuħa l-istivi qawwija ħafna, u slew l-b'Rejiet tad-dinja, {1:3} u mexa sat-truf tad-dinja, u ħa spoils ta ' ħafna Ġnus, insomuch li id-dinja kienet kwieta qabel lilu; f'liema każ hu kien exalted u qalb tiegħu kien merfugħa. {1:4} u hu miġbura ospitanti mighty qawwija u maqtugħa fuq il-pajjiżi, u l-Ġnus, u b'Rejiet, li saret t-tributarji għalih lilu. {1:5} u wara dawn l-affarijiet li hu waqa ' marid, u perċepit li huwa għandu die.

{1:6} wherefore hu msejjaħ mill-impjegati tiegħu, kienu bħal Onorabbli, u kienet ingiebet miegħu minn tiegħu žgħażagħ, u maqsumin Renju tiegħu fosthom, waqt li hu kien għadu ħaj.

{1:7} hekk Alexander reigned twelves snin, u mbagħad miet.

{1:8} u ir-regola tiegħu impjegati għerja kull wieħed fil-post tiegħu.

{1:9} u wara l-mewt tiegħu huma kollha jitqiegħdu kuruni fuq lilhom infushom; hekk kienx tagħhom sons minnhom wara ħafna snin: u

rebbieh kienu multiplikati fl-earth.

{1:10} u daħal hemm ħargu minnhom għerq wicked Antiochus surnamed Epiphanes, iben Antiochus il king, li kieku kien xi ħtif f'Ruma, u hu reigned fil-mitejn u tletin u sebgħa sena tar-Renju ta ' l-Greeks.

{1:11} f'jiem dawk marru hemm minn Izrael wicked irġiel, li Perswaži ħafna, qal, ħalli lilna mur u jagħmlu l-Patt mal-heathen li huma tondi madwar lilna: għal peress Aħna tbeġdet minnhom kellna ħafna sorrow.

{1:12} sabiex dan it-tagħmir Bu minnhom ukoll.

{1:13} imbagħad ċerti tan-nies kienu hekk quddiem hawnhekk, li mexa mal-king, li tathom liċenzja biex tagħmel wara l-ordinanzi ta ' l-heathen:

{1:14}, għalhekk, huma mibnija f'post ta ' eżercizzju fil-Jerusalem skond id-dwana ta ' l-heathen:

{1:15} u lilhom infushom uncircumcised, u forsook il-Patt is, u jingħaqad lilhom infushom li l-heathen, u nbiegħu biex jagħmlu l-inkwiet.

{1:16} issa meta r-Renju kien stabbilit qabel

Antiochus, li hu maħsub li reign fuq l-Egittu li huwa jkun jista jkollu l-dominion tal-realms żewġ.

{1:17} wherefore daħal l-Egittu bil-kbir

numru kbir, chariots, u ljunfanti, u horsemen, u li Naval Ingliża kbira,

{1:18} u magħmula gwerra kontra Ptolemee king ta ' l-Egittu: imma Ptolemee kien jibygœux minnu, u enta; u ħafna kienu wounded għall-mewt.

{1:19} hekk li ntilef il-bliet qawwija fl-art ta ' l-Egittu u li hu jkun ħa l-imħammel tiegħu.

{1:20} u wara dak il-Antiochus kienet smitten l-Egittu, hu

lura mill-ġdid fil-mija erbgħin u t-tielet sena, u mexa
kontra l-Iżrael u l-Jerusalem bi kbira ħafna,
{1:21} u daħlu lebsin il-kenn, u ħa
bogħod l-artal id-deheb, u l-candlestick tad-dawl, u kollha
il-bastimenti tiegħu,

{1:22} u l-mejda ta ' l-shewbread, u waqt li tferra l-
bastimenti, u it-tubi. u l-censers tad-deheb, u l-velu,
u l-kuruna, u l-ornamenti golden li kienu qabel
-temple, kollha li hu tingibed minn fuq.

{1:23} hu ħa wkoll il-fidda u l-id-deheb, u l-
bastimenti prezzjuż: wkoll li hu jkun ħa l-moħbija teżori li hu
misjuba.

{1:24} u meta hu kellu meħuda kollha bogħod, hu mexa tiegħu
fis-

art stess, wara li ssir a massacre kbira, u mitkellma ħafna
lebsin.

{1:25} għalhekk kien hemm a mourning kbira fl-Iżrael, fil-
kull post fejn kienu;

{1:26} hekk li l-princes u t-ta'didiet mourned, virgins-
u l-irġiel żgħar kienu magħmula feeble, u l-beauty tan-nisa

kien inbidel.

{1:27} kull bridegroom ħa lamentation, u hi li mistednin fil-kamra taż-żwieġ kien fil-heaviness,

{1:28} l-art ukoll ġie mċaqlaq għall-abitanti tiegħu, u id-dar kollha ta ' Jacob kien kopert bl-konfużjoni.

{1:29} u wara sentejn totalment skadew l-king mibgħuta tiegħu kollettur prinċipali tat-tribut għalih l-ibliet ta ' Juda, li resqu għalih Jerusalem bi kbira ħafna,

{1:30} u kliem peaceable spake għalih minnhom, imma kollu kien

qerq: għal meta dawn kienu mogħtija lil fuq linja, hu waqa f'daqqa waħda fuq il-Belt, u smote huwa sore ħafna, u meqruda ħafna nies ta ' Izrael.

{1:31} u meta hu kien ħa l-imħammel tal-Belt, hu sett huwa fuq nar, u ġibdet l-biċċeriji u l-ħitan tiegħu fuq kull naħa.

{1:32} imma l-mara u t-tfal ħa huma vinkolati, u kellha l-ifrat.

{1:33} imbagħad builded huma l-Belt ta ' David bil-kbir

u l-ħajt b' saħħtu, u mal-torrijiet mighty, u għamilha a
istiva qawwija għalihom.

{1:34} u jħaddmu hemmhekk a nazzjon sinful, irgiel wicked,
u msaħħaħ ruħhom fih.

{1:35} huma maħżuna huwa wkoll bl-armatura u victuals, u
meta dawn kienu miġbura flimkien il-imħammel ta,
huma stabbiliti minnhom sa hemm, u hekk saret a sore snare:

1 Maccabees paġna 648

{1:36} għal kien post jinsabu in tistenna kontra l-
kenn, u l-adversary evil lill-lżrael.

{1:37} b'hekk dawn iwaqqgħu demm innocenti fuq kull naħa tal-
kenn, u defiled li:

{1:38} Insomuch illi-abitant ta enta
minħabba fihom:, għalhekk, il-Belt kienet saret xi
abitazzjoni ta strangers, u saret stramba li dawk li
twieldu fil lilha; u uliedha stess ħalla lilha.

{1:39} kenn tagħha kien hemm skart simili a medda art moxa,
ha

festi tal-Parroċċi kienu mibdulin fil mourning, ha sabbaths fis-
reproach ha unur fis-disprezz.

{1:40} kif kien ha glory, hekk kien ha dishonour

zdiedu, u ha l-eċċellenza kien imdawwar fil mourning.

{1:41} king barra minn hekk Antiochus kitbu lil tiegħu kollu

Renju, li kollha għandhom ikunu Poplu wieħed,

{1:42} u kull wieħed għandu jhalli l-ligijiet tiegħu: hekk kollha l-

heathen miftiehma skond l-aqwa kmandament tal-king.

{1:43} iva, ħafna wkoll mill-minn ulied IŶrael tat il-kunsens tiegħu biex

religjon, u sagrafikati għalih idols, u profaned-sabbath.

{1:44} għall-king kien bagħtu ittri mill-messaġġiera għalih

Jerusalem u l-bliet ta ' Juda li huma għandhom isegwu l-

stramba ligijiet ta ' l-art,

{1:45} u jiġi pprojbit sagrafiëëji, u s-sagrafiċċju, u

l-offerti ta ' xarba, fl-temple; u li huma għandhom profane

-sabbaths u festival jum:

{1:46} u jniġġsu l-kenn u l-poplu is:

{1:47} stabbilit altars, u l-imsaġar, u chapels ta ' idols, u

sagrafiċċju tal-majjali polpa, u beasts mhux nadif:

{1:48} li wkoll għandhom iħallu t-tfal tagħhom

uncircumcised, u jagħmlu tagħhom souls abominable bil kollha

mod ta ' uncleanness u profanation:

{1:49} sa l-aħħar huma tista tinsa l-ligi, u tibdel

l-ordinanzi kollha.

{1:50} u kull min kien ma jagħmlu skond il-

aqwa kmandament ta ' l-king, hu qal, huwa għandu die.

{1:51} bil-mod selfsame kitbu hu li tiegħu kollu

Renju, u sorveljanti tas maħtura fuq in-nies kollha,

jikkmanda l-ibliet ta ' Juda li s-sagrificċju, il-Belt mill-belt.

{1:52} imbagħad ħafna mill-Poplu kienu miġbura għalih minnhom,

biex wit kull wieħed li forsook il-ligi; u hekk huma

rebbieh impenjati fl-art;

{1:53} u saq l-minn ulied IŶrael fis-sigrieta postijiet, anke

bil-Qorti b'mandat huma setgħu jobbligawhom għall-succour.

{1:54} issa l-ħmistax-il jum tax-xahar ta ' Casleu, fil-

mijiet erbgħin u l-ħames sena, huma stabbilit l-abomination tal

Dezolazzjoni fuq l-artal, u altars ta ' builded idol matul

l-ibliet ta ' Juda fuq kull naħa;

{1:55} u nħarqu incense fuq il-bibien tad-Djar tagħhom, u

fit-toroq.

{1:56} u meta huma kien kera fil-biċċiet l-kotba tal-
ligi li huma misjuba, jkunu nħarqu minnhom mal-nar.

{1:57} u kull min kien misjub b'xi l-ktieb tal-
-testament, jew jekk xi kommessi għal-ligi, il-king tal
aqwa kmandament kien, li huma għandhom jitqiegħdu lilu
għall-mewt.

{1:58} hekk-kienx huma mill-awtorità tagħhom għalih-minn
ulied IŖrael

kull xahar, li bħala ħafna kif kienu misjuba fl-ibliet.

{1:59} issa il-ħamsa u għoxrin jum tax-xahar li
kienx sagrificċju fuq l-artal ta ' idol, li kien fuq l-artal tal-
Alla.

{1:60} liema ħin skond l-aqwa kmandament
huma mpogġija għall-mewt ċerti nisa, li kienu arrekawla
tagħhom
tfal li jkun circumcised.

{1:61} u huma hanged-trabi madwar għenuq tagħhom, u
rifled djar tagħhom, u slew minnhom li kellha circumcised
minnhom.

{1:62} Howbeit ħafna f ' IŖrael kienu riżoluti kompletament u
konfermati fihom infushom ma biex jieklu xi ħaġa mhux nadif.

{1:63} aldaqstant-pjuttost li jmutu, li jistgħu ma jkunu defiled mal-laħam, u li huma ma jista profane-Santa Patt: iva allura dawn mietu.

{1:64} u kien hemm wrath kbira ħafna fuq Izrael.

{2:1} f'jiem dawk qamet Mattathias l-iben John, il-iben Simeon, a Qassis tal-sons ta Joarib, mill-Jerusalem, u āie fil Modin.

{2:2} u kellu ħames sons, Joannan, imsejjaħ Caddis:

{2:3} Simon; Thassi imsejħa:

{2:4} eΩistenza, li kien jissejjaħ Maccabeus:

{2:5} Eleazar, imsejjaħ Avaran: u Jonathan, li il-kunjom kien Apphus.

{2:6} u meta Rat ir-blasphemies li kienu kommessi Juda u Jerusalem,

{2:7} hu qal, Woe huwa miegħi! Għaldaqstant I twieled biex tara

dan misery tal-Poplu tiegħi, u tal-Belt is, u għal dwell

hemm, meta hi kienet mogħtija fis-idejn ta ' l-g adu, u il-kenn fis-idejn ta ' strangers?

{2:8} tagħha temple huwa jsir bħala raġel mingħajr glory.

{2:9} tagħha bastimenti erojku jingarru fil-magħluq,
ha trabi huma slain fit-toroq, ha irġiel żgħażagħ mal-
sword ta-g adu.

{2:10} liema nazzjon hath ma kellha parti fil-Renju tagħha
u gotten ta ha imħammel?

{2:11} tagħha ornamenti kollha huma meħuda bogħod; ta ' l-
ħielsa

mara hi huwa jsir a bondslave.

{2:12} u, behold, tagħna kenn, anke tagħna tas-sbuħija u
glory tagħna, hija stabbilita l-iskart, u l-Gentiles jkollhom
profaned hu.

{2:13} għal liema għan għalhekk għandhom aħna ħajjin iktar?

649 paġna 1 Maccabees

{2:14} imbagħad Mattathias u tiegħu sons kera ħwejjigħom,
u mpoġġija fuq sackcloth, u mourned ħafna sore.

{2:15} fil-medja filwaqt li l-ufficjali tal-king, bħal
imġiegħel il-Poplu biex revolt, daħlu fil-Belt Modin, għal
tagħmilhom sagrificċju.

{2:16} u meta ħafna minn Izrael daħlu għalih minnhom,
Mattathias ukoll u sons tiegħu daħlu flimkien.

{2:17} imbagħad Wieġeb l-king's ufficjali, u qal li

Mattathias dwar dan għaqli, as Arti r-riga, u l-Onorabbli u l-Gran bniedem f ' din il-Belt, u msaħħa b ' sons u brethren:

{2:18} issa għalhekk jiġu as ewwel, u jissodisfa l-King's-aqwa kmandament, bħall-heathen kollha kif għamilna, Iva, u l-irġiel ta ' Juda wkoll, u bħal tibqa fl Jerusalem: hekk shalt as u thy id-dar tkun fin-numru ta il-king's ħbieb, u as u thy it-tfal għandhom ikunu onorati bil-fidda u deheb, u l-ippremjar ħafna.

{2:19} Mattathias imbagħad Wieġeb u spake mal-ħsejjes għolja bil-vuċi, għalkemm il-Ġnus kollha li huma taħt il-king's dominion jobdu lilu, u jaqgħu bogħod kull wieħed mill-ir-religjon tagħhom missirijiet, u jagħtu l-kunsens tiegħu biex commandments:

{2:20} għada se l u tiegħi sons u tiegħi brethren walk fl-il-Patt ta ' missirijiet tagħna.

{2:21} Alla jipprojbixxi li aħna għandhom forsake l-liġi u l-ordinanzi.

{2:22} aħna mhux se hearken li kliem il-king's, li jmorru mir-religjon tagħna, jew fuq il-lemin, jew ix-xellug.

{2:23} issa meta kienet ħalliet titkellem dawn kliem, hemm daħlu tal-Lhud fil-vista kollha li s-sagrificċju fuq waħda mill-artal li kien fuq Modin, skond il-king's aqwa kmandament.

{2:24} liema ħaġa meta Mattathias rat, hu kien inflamed ma zeal, u riedni tiegħu trembled, lanqas ma setax hu forbear biex shew tiegħu ir skond is-sentenza: aldaqstant hu kellu l-istudju, u slew lilu fuq l-artal.

{2:25} wkoll il-king's Kummissarju, li imġiegħel irġiel li s-sagrificċju, hu maqtula f ' dak iż-żmien, u l-artal hu (ċ).

{2:26} hekk trattati hu zealously għal-ligi ta ' Alla l-istess kif Phinees kienx għalih Zambri l-iben ta ' Salom.

{2:27} Mattathias u cried matul il-Belt mal-vuċi għolja, tgħid, kull min hu zealous tal-ligi, u maintaineth il-Patt, ħalli lilu isegwu miegħi.

{2:28} hekk hu u tiegħu sons enta fil-muntanji, u tax-xellug dak kollu li qatt kellhom fil-Belt.

{2:29} imbagħad ħafna li fittxet wara l-Ġustizzja u ġudizzju nizel fil-medda art moxa, għal dwell hemm:

{2:30} kemm huma, u t-tfal tagħhom, u in-nisa tagħhom; u l-
' l-ifrat tagħhom; għax afflictions żdied sore fuqhom.

{2:31} issa meta hi kienet g mill-impjegati tal-king, u l-
ospitanti li kien f ' Gerusalemm gie, il-Belt ta ' David, li ċerti
irġiel, li kienu miksura l-king's-aqwa kmandament, kienu
għadda minn

' l isfel fis-sigrieta postijiet fil-medda art moxa,

{2:32} huma segwiti minnhom wara numru kbir, u

Wara li sorpass minnhom, huma camped kontrihom, u
saru gwerra kontra tagħhom fuq il-jum sabbath.

{2:33} u huma qal għalih minnhom, ħalli dak li ye għandhom
s'issa bizżejjed; jidħlu raba, u tagħmel skond il-
aqwa kmandament ta ' l-king, u ye għandhom jgħixu.

{2:34} imma huma qal, aħna se jigux raba, la se

Aħna nagħmlu l-king's-aqwa kmandament, li profane il-jum
sabbath.

{2:35} hekk allura huma tathom il-ġlieda mal-velocità kollha.

{2:36} howbeit huma imwiegħba minnhom ma, jitfa la huma

a ġebel fuq għalihom, u lanqas waqqaf il-postijiet fejn dawn jigu
hid;

{2:37} imma qal, rridu jmutu kollha fl-innocency tagħna:
Norbert

u tad-dinja ser jixhdu għal lilna, li ye nwassal lilna mewt
imneħhija ngustament.

{2:38} sabiex dawn ždiedu kontra minnhom fil-ġlieda fuq l-
sabbath, u dawn slew minnhom, ma tagħhom in-nisa u tfal
u l-baqar tagħhom, in-numru ta ' nies elf.

{2:39} issa meta Mattathias u sħabu mifhuma
dan ir-Regolament, huma mourned għalihom id-dritt sore.

{2:40} u wieħed minnhom qal għall-ieħor, jekk aħna kollha
nagħmlu bħala

tagħna brethren jkollu magħmul, u l-ġlieda mhux għall-ħajja u l-
ligijiet tagħna

kontra l-heathen, huma ser issa malajr għeruq lilna l-tal-
tad-dinja.

{2:41} f'dak iż-żmien għalhekk huma dekretatat, tgħid,

Kull min għandu jidhol biex jagħmel ġlieda magħna fis-sabbath
kuljum, aħna se ġlieda kontrih; la se aħna jmutu kollha, bħal
tagħna

brethren li kienu murdered im-postijiet sigrieta.

{2:42} imbagħad ikun ġie hemm għalih lilu kumpanija ta ' l-

Assideans li kienu anke kollha b'hal mighty irgiel ta ' Izrael, kienu ddedikati volontarjament g'halih il-liġi.

{2:43} wkoll kollha huma li enta g'hal persekuzzjoni jingħaqad lilhom infushom g'halih minnhom, u kienu waqfa g'halih minnhom.

{2:44} sabiex jingħaqad il-forzi tagħhom, u smote irgiel sinful fl-ir tagħhom, u l-irgiel wicked fl-wrath tagħhom: iżda l-bqija enta lill-heathen g'hal-succour.

{2:45} imbagħad Mattathias u s'habu mexa mikrodiski dwar, u tingibed stabbiliti l-altars:

{2:46} u liema tfal soever huma misjuba fi ħdan l-kosta ta ' l-Izrael uncircumcised, dawk li circumcised valiantly.

{2:47} huma segwiti wkoll wara l-irgiel kburija, u l-xogħol prospered fl-idejn tagħhom.

{2:48} sabiex ikunu rkuprati l-liġi mill-idejn ta ' l-Gentiles, u mill-idejn ta ' l-b'Rejiet, la sofferti dawn l-sinner biex triumph.

{2:49} issa meta l-ħin ġibdet ħdejn dak Mattathias g'handhom die, norganizzaw g'halih tiegħu sons, ' issa hath g'halhekk u

rebuke gotten qawwa, u l-ħin tal-qerda, u l-wrath tal-indignation:

Pagna Maccabees 1 650

{2:50} issa għalhekk, tiegħi sons, ikunu ye zealous għal-liġi, u jagħti l-ħajja tiegħek għall-patt tal-missirijiet tiegħek.

{2:51} sejha biex remembrance liema atti missirijiet tagħna ma fil-

ħin tagħhom; hekk għandu ye jirċievu unur kbir u xi l-isem everlasting.

{2:52} Abraham ma nstabx fidila fl-temptation, u huwa kien attribwit lilu għalih għall-righteousness?

{2:53} Joseph fil-ħin tat-tbatija tiegħu jinżammu l-aqwa kmandament u sar lord ta ' l-Eġittu.

{2:54} Phinees missier tagħna fis-zealous u fervent miksub il-patt tal-din everlasting.

{2:55} Ġesù għat-twettiq ta ' l-kelma saret Imħallef fil-L-Izrajel.

{2:56} Caleb għal li jkollhom xhud qabel ma Hassejt l-irċieva l-wirt ta ' l-art.

{2:57} David għal qed merciful kellha l-throne ta ' l-

-Renju everlasting.

{2:58} Elias għall-qed zealous u fervent għal-liġi kien ikkuntrattat fis-Norbert.

{2:59} Ananias, Azarias, u Misael, billi jemmnu kienu ssejvjati mill-fjammi.

{2:60} Daniel għall-innocency tiegħu kienet mogħtija mill-ħalq lions.

{2:61} u għalhekk tikkunsidra ye matul l-etajiet kollha, li Xejn li mqiegħda l-fiduċja tagħhom lilu għandhom jiġu megħluba.

{2:62} biża ma imbagħad il-kliem tal-bniedem sinful: tiegħu għal glory għandu jkun id-demel u worms.

{2:63} għal jum hu għandhom jitneħħew u li għada hu għandu ma tinstab, għax hu huwa ritornat fil tiegħu t-trab, u tiegħu ħsieb huwa jasal għal xejn.

{2:64} Wherefore, ye tiegħi sons, tiġi valiant u shew ruħkom irġiel fl-għan-nom tal-liġi; għal minnha għandhom ye jiksbu glory.

{2:65} u behold, inkun naf li tiegħek Hu Simon huwa a bniedem ta ' l-Avukat, jagħtu widna għalih lilu dejjem: għandu jkun a

missier li inti għalih.

{2:66} bħal eΩistenza Maccabeus, huwa hath ġew mighty u qawwija, anke minn taż-żgħażagħ tiegħu sa: ħalli lilu jkun kaptan tiegħek, u

jigġieldu l-ġlieda tal-Poplu.

{2:67} jieħu għalih int ukoll dawk kollha li josservaw il-liġi, u avenge ye l-ħażin ta ' l-poplu tiegħek.

{2:68} tikkompensa għal kollox l-heathen, u jieħdu l-attenzjoni li -commandments tal-liġi.

{2:69} hekk hu diplomatiku minnhom, u ġiet miġbura sabiex tiegħu

missirijiet.

{2:70} u miet fil-mija erbgħin u s-sitt sena,

u tiegħu sons midfuna lilu fil-sepulchres tal-missirijiet tiegħu fil Modin, u l-żrael kollu jsir lamentation kbira għalih.

{3:1} imbagħad sejjaħ lil ibnu eΩistenza, Maccabeus, żdiedu fl-minfloku.

{3:2} u kollha brethren tiegħu għenet lilu, u hekk ma huma kollha

li miżmuma ma ' missieru, u huma quddiesa b ' cheerfulness il-ġlieda ta ' l-l-żrael.

{3:3} hekk hu gat tiegħu in-nies ta ' unur kbir, u jitqiegħed a breastplate bħala a giant, u girt ix-xedd warlike tiegħu dwar lilu, u hu jsir battles, li jipproteġu l-ospiti ma tiegħu sword.

{3:4} fl-atti tiegħu hu kien bħall-Iljun, u simili tal-Iljun whelp roaring għall-priża tiegħu.

{3:5} għal wettqet l-wicked, u mfittxija minnhom, u maħruqa minn dawk li vexed l-poplu tiegħu.

{3:6} wherefore shrunk-wicked for fear of lilu, u il-ħaddiema kollha ta ' l-iniquity kienu inkwiet, għax għas-salvazzjoni

prospered fl-idejn tiegħu.

{3:7} he grieved b'Rejiet ħafna wkoll, u magħmula Jacob tajtna bl-atti tiegħu, u l-Monument tiegħu tal huwa diplomatiku għal dejjem.

{3:8} barra minnhekk hu mexa permezz tal-bliet ta ' Juda, jeqred l-ungodly minn magħhom, u jduru bogħod wrath mill-Iżrael:

{3:9} hekk li hu kien maghruf għalih l-akbar parti tal-tad-dinja, u hu li jaslu għalih lilu tali li kienu lesti li jmorru.

{3:10} Apollonius imbagħad miġbura-Gentiles flimkien, u ospitanti kbira mill-Samaria, biex jiġġieldu kontra Iżrael.

{3:11} liema ħaġa meta eΩistenza perċepit, hu mexa tiddikjara biex jissodisfa lilu, u hekk hu smote lilu, u slew lilu: ħafna wkoll waqa ' t slain, imma l-bqija enta.

{3:12} aldaqstant eΩistenza ħa imħammel tagħhom, u l-Apollonius'

sword wkoll, u magħhom hu quddiesa kollha tiegħu fuq il-ħajja twila.

{3:13} issa meta Seron, il-Princep ta ' l-armata tas-Sirja, mismugħa jġifieri dik eΩistenza kienet ġabret għalih lilu ħafna u kumpanija tal-ġenwin biex tmur l-miegħu għall-gwerra;

{3:14} norganizzaw, l se tikseb miegħi isem u jonora fil-Renju; għall l se jmorru jġġieldu bl-eΩistenza u minnhom li huma

miegħu, li despise l-king's-aqwa kmandament.

{3:15} hekk hu magħmula lilu lest biex jitla, u marru hemm miegħu ospitanti mighty tal-ungodly biex jgħin lilu, u li ikunu avenged tat-tfal ta ' l-Iżrael.

{3:16} u meta hu jkun ġie viċin l-għaddejja sal-tal

Bethhoron, eΩistenza marru raba biex jiltaqa ' miegħu ma ' żgħira

il-kumpanija:

{3:17} li, meta ma rat l-ospitanti li jissodisfaw

minnhom, imsemmija għalih eΩistenza, kif għandhom aħna ikunu kapaċi, li jkunu hekk ftit,

biex jiġġieldu kontra ħafna hekk kbira u hekk qawwija, li jaraw li aħna

huma glokożju lest biex bla saħħa ma din il-ġurnata kollha?

{3:18} għalih min eΩistenza imwieġba, huwa ebda materja iebes

għal ħafna biex ikunu tingħalaq-f'idejn xi ftit; u mal-

Alla ta ' Norbert hija waħda kollha, biex jagħti bi kbira ħafna, jew kumpannija żgħar:

{3:19} għall-victory tal-ġlieda standeth ma fil-

numru kbir ta ' l-ospiti; imma l-qawwa cometh minn Norbert.

651 paġna 1 Maccabees

{3:20} jiġu kontrina ħafna għalhekk u iniquity

li jiddistruġgi lilna, u tagħna in-nisa u tfal, u li jħassru lilna:

{3:21} imma aħna ġlieda għall-ħajja tagħna u l-liġijiet tagħna.

{3:22} wherefore il-Lord innifsu se overthrow minnhom

qabel il-wiċċ tagħna: u int, bħal ikunu ye ma jibÿgœux minnhom.

{3:23} issa hekk kif hu kien ħalla barra titkellem, hu leapt

f'daqqa waħda fuqhom, u hekk Seron u ospitanti tiegħu kien overthrown qabel lilu.

{3:24} u huma segwiti minnhom mill-kontinwi isfel ta ' I-Bethhoron għalih il-sempliċi, fejn kienu slain madwar tmienja irġiel mijiet minnhom; u l-fdal enta fl-art ta ' I-I-Philistines.

{3:25} imbagħad beda l-biza ' ta ' eΩistenza u brethren tiegħu, u -li jaqbeż dread kbira, li jaqgħu fuq il-Ġnus ta ' I-dwar minnhom:

{3:26} Insomuch kif tiegħu fame daħal għalih il-king, u kollha tan-Nazzjonijiet talked ta ' I-battles ta ' I-eΩistenza.

{3:27} issa meta king Antiochus mismugħa dawn il-ħwejjeġ, hu kienet mimlija bil-indignation: wherefore hu mibgħut u miġbura flimkien il-forzi kollha ta ' I-isfera tiegħu, anki a qawwija ħafna I-armata.

{3:28} hu miftuħ ukoll tiegħu treasure, u taw tiegħu suldati tħallas għal sena, jikkmanda minnhom biex tkun lesta whensoever hu għandu bżonn minnhom.

{3:29} Madankollu, meta ra li l-flus ta ' I-teżori falla u li l-tributes fil-pajjiż kienu

żgħar, minħabba l-dissension u l-pesta, li kellu
miġjuba fuq l-art fil-waqt li l-ligijiet li kien bogħod
għie żmien antik;

{3:30} hu l-biża li hu ma nkun kapaci tbatu l-
ħlasijiet aktar, u lanqas li jkollha tali rigali biex jagħti hekk
liberally kif kien jagħmel qabel: minflok hu kellu abounded fuq
il-

b'Rejiet li kienu qabel lilu.

{3:31} wherefore, qed perplexed bil-kbir fil-moħħ tiegħu, huwa
determinati biex tmur fil-Persja, hemm biex jieħdu l-tributes
tal-

pajjiżi, u li jiġbor ħafna flus.

{3:32} hekk li tkun ħalliet Lysias, a nobleman, u waħda mill-
demm Rjali, li jissorvelja l-affarijiet tal-king mill-xmara
Euphrates għalih il-fruntieri ta ' l-Egittu:

{3:33} u jtella lil ibnu Antiochus, sakemm hu jkun għie
mill-gdid.

{3:34} barra minn hekk hu mogħtija lilu għalih-nofs ta ' l
forzi, u l-ljunfanti, u taw miegħu il-ħlas ta ' l-affarijiet kollha
li hu kien jkollu magħmul, kif ukoll li jirrigwardawhom li āie
Juda u Jerusalem:

{3:35} biex wit, li huwa għandu jibgħat l-armata kontrihom, biex jeqirdu u għeruq l-qawwa ta ' l-Iżrael, u l-flitt ta, u li jieħu bogħod Monument tagħhom tal minn dak il-post;

{3:36} u li hu għandu jqiegħed strangers kollha tagħhom kwarti, u Aqsam l-art bix-xorti.

{3:37} sabiex il-king ħadet l-nofs tal-forzi li baqa ', u tbeġdet mill-Antioch, l-Belt Rjali tiegħu, il-mijiet erbgħin u sena seba; u wara li għadda tax-xmara Euphrates, hu mexa permezz tal-pajjiżi ta ' l-għoli.

{3:38} Lysias imbagħad għażel Ptolemee l-iben Dorymenes, Nicanor, u Gorgias, irġiel mighty tal-ħbieb King's:

{3:39} u magħhom bagħat footmen u erbgħin elf, u horsemen ta ' sebat elef, biex imorru fl-art ta ' Juda, u biex ikissru, kif ikkmanda l-king.

{3:40} hekk huma marru raba bil-qawwa kollha tagħhom, u daħal

u pitched minn Emmaus fil-pajjiż sempliċi.

{3:41} u l-Merkanti tal-pajjiż, smiġħ il-

FAME minnhom, ħa tal-fidda u deheb jixbaħ ħafna, ma impjegati, u bdiet il-camp biex jixtru l-ulied Iżrael għal slaves: energija wkoll tas-Sirja u l-art tal-Philistines jingħaqad lilhom infushom għalih minnhom.

{3:42} issa meta eΩistenza u tiegħu brethren rat li miseries kienu multiplikati, u li ma encamp il-forzi lilhom infushom fil-fruntieri tagħhom: għal dawn kienu jafu kif kienet il-king mogħti l-aqwa kmandament biex jeqred il-Poplu, u utterly ineħħihom;

{3:43} huma qal wieħed lil ieħor, ħalli lilna Irrestawra l-mherrija Fortuna tal-Poplu tagħna, u ħalli lilna għall-glieda tagħna in-nies u l-kenn.

{3:44} imbagħad kien il-Ħassejt miġbura flimkien, li jistgħu jkunu lesti għall-glieda, u li dawn jistgħu jitolbu, u titlob lill-Birgu u simpatija.

{3:45} issa Ġerusalemm jkunu nulli bħala a medda art moxa, kien hemm l-ebda ta ' uliedha li mexa in jew out: il-kenn wkoll kien trodden ' l isfel, u aljeni miżmuma l-istiva qawwija; l-

heathen kellu l-abitazzjoni tagħhom f ' dak il-post; u l-kant kienet meħuda

minn Jacob, u l-pajp bl-arpa waqfet.

{3:46} wherefore-minn ulied IŜrael assemblati lilhom infushom flimkien, u waslet biex Maspha, over against-Jerusalem; għall-fil-Maspha kien il-post fejn talbet aforetime fl-

L-Iżrajel.

{3:47} imbagħad huma fasted dak il-jum, u tqiegħed fuq sackcloth,

u jitfa l-irmied fuq l-Kapijiet tagħhom, u l-kera ta ' ħwejjighom,

{3:48} u stabbiliti tiftaħ il-ktieb tal-ligi, fejn teżisti l-

heathen kienet fittxet lill-xbieha ta ' l-immagini tagħhom b ' żebgħa.

{3:49} huma miġjuba wkoll ħwejjeġ-niket, u l-

firstfruits, u l-tithes: u l-Nazarites huma mħawwad,

li kellu jsir aktar granet tagħhom.

{3:50} imbagħad-cried huma bil-vuċi għolja lejn Norbert,

tgħid, liema għandhom aħna nagħmlu ma ' dawn, u għandhom whither aħna

jitrtransportawhom bogħod?

{3:51} għall-kenn thy huwa trodden stabbiliti u profaned,

u thy niket huma fl-heaviness, u migjuba baxx.

{3:52} u lo, l-heathen huma assemblati flimkien kontra l-lilna biex jeqirdu lilna: liema affarijiet huma jimmaginaw kontrina, as knowest.

{3:53} kif għandhom aħna ikunu kapaċi joqgħod kontrihom, ħlief as, O Alla, tkun l-għajnuna tagħna?

1 Maccabees paġna 652

{3:54} imbagħad ġew innutati huma mal-trumbetti, u cried mal-vuċi għolja.

{3:55} u wara din l-eΩistenza ordained kaptani fuq l-Poplu, kaptani anki fuq l-eluf, u aktar minn mijiet, u tul il-hamsinijiet, u fuq tens.

{3:56} imma bħal dawn kif kienu jibnu Djar, jew kellu betrothed in-nisa, jew kienu tħawwil ta ' dwieli, jew kienu fearful, dawk huwa ikkmanda li huma għandhom jibagħtu lura, kull

bniedem għall-dar tiegħu stess, skond il-ligi.

{3:57} sabiex il-camp imneħħija, u pitched fuq min-nofsinhar in-naħa ta ' Emmaus.

{3:58} eΩistenza u qal, driegħ ruħkom, u jġu valiant
irġiel, u ara li ye jkun pronti kontra filgħodu,
li ye jistgħu jġġieldu ma ' dawn il-Ġnus, li huma assemblati
flimkien kontra lilna biex jeqirdu lilna u l-kenn tagħna:

{3:59} għal huwa aħjar għalina li jmutu fil-ġlieda, minn biex
behold

l-calamities tal-Poplu tagħna u l-kenn tagħna.

{3:60} B'danakollu, bħala-rieda ta ' Alla hija Norbert, hekk
Halli lilu ma.

{4:1} mbagħad ha Gorgias amest elef footmen, u li
elf tal-horsemen aħjar, u jitneħhew l-tal-
Camp bil-lejl;

{4:2} sa l-aħħar hu jista rush fil fuq il camp tal-
Lhud, u smite minnhom f'daqqa waħda. U l-irġiel tal-kif
kienu gwidi tiegħu.

{4:3} issa meta eΩistenza mismugħa tiegħu hu stess imneħhija,
u l-irġiel valiant miegħu, li hu jista ' smite l-king's
l-armata li kienet Emmaus,

{4:4} filwaqt li s'issa l-forzi kienu mifruxa mill-
Camp.

{4:5} fl-istaġun medju daħlu Gorgias bil-lejl fis-

Camp tal-eΩistenza: u meta hu nstab l-ebda bniedem hemm,
hu mfittex

lilhom fil-muntanji: għal qal hu, dawn il-xuna jobbligawhom
minn

lilna

{4:6} imma hekk kif huwa kien jum, eΩistenza shewed lilu
nnifsu fil-

il-pjanura mal-elf tliet irgiel, li xorta waħda kellha
la armatura u lanqas xwabel lill-imħuħ tagħhom.

{4:7} u huma rat il camp tal-heathen, li kien

tond b ' saħħtu u biex ikunu ikkontrobattuti ukoll, u compassed
dwar mal

horsemen; u dawn kienu espert tal-gwerra.

{4:8} imbagħad qal eΩistenza lill-irgiel li kienu miegħu, biża
ye ma tagħhom ħafna, lanqas ma jkun ye jibÿgœux attack
tagħhom.

{4:9} Remember kif missirijiet tagħna kienu mwassla fil-

Baħar aħmar, meta Pharaoh segwiti minnhom mal-armata.

{4:10} issa għalhekk rridu tibki għalih Norbert, jekk

peradventure l-Lord jkollhom Birgu fuq lilna, u

Ftakar il-Patt ta ' missirijiet tagħna, u jeqred din ospitanti

qabel il-wiċċ tagħna f'dan il-jum:

{4:11} li l-heathen kollha hekk jistgħu jkunu jafu li hemm waħda li delivereth u saveth l-Iżrael.

{4:12} imbagħad -strangers neħhiet l-għajnejn tagħhom, u rat minnhom ġejjin over against minnhom.

{4:13} wherefore huma nizeł mill-camp għal ġlieda; imma huma li kienu bl-eΩistenza ġew innutati tagħhom trumbetti.

{4:14} sabiex ingħaqdu ġlieda, u l-heathen qed discomfited enta fil-pjanura.

{4:15} Howbeit kollha l-hindmost minnhom kienu slain mal-l-sword: għal huma segwiti minnhom għalih Gazera, u għalih l-l-pjanuri tal-Idumea, u Azotus, u Jamnia, hekk li hemm kienu slain minnhom fuq a elf tliet irġiel.

{4:16} dan isir, eΩistenza lura mill-ġdid ma tiegħu ospitanti mill-li jsegwu minnhom,

{4:17} u qal lill-Poplu, ma għandhomx ikunu greedy tal-jħassru safejn u sakemm ikun hemm a ġlieda quddiemna,

{4:18} u Gorgias u ospitanti tiegħu huma hawn minna fil-muntanji: imma joqgħod ye issa kontra l-għedewwa tagħna, u jingħelbu, u wara dan ye jistgħu boldly jieħdu l-imħammel.

{4:19} bħala eΩistenza kien għadhom jitekellmu dawn kliem, hemm

deher parti minnhom tiftix mill-muntanji:

{4:20} li meta huma perċepit li l-Lhud kienu mqiegħda

ospitanti tagħhom ma ' l-ajru u kienu jaħarqu l-tined; għall-duħħan

li kien jara dikjarat dak kien magħmul:

{4:21} meta għalhekk huma perċepit dawn l-affarijiet, huma kienu sore jibÿgœux, u jara wkoll l-ospitanti ta ' l-eΩistenza fil-pjanura lest biex jiggieldu,

{4:22} huma enta kull wieħed fl-art ta ' strangers.

{4:23} imbagħad eΩistenza lura li jħassru l-tined, fejn huma ntilef ħafna deheb, u l-fidda, u l-blu tal-ħarir, u l-vjola tal-baħar, u riches kbira.

{4:24} wara dan huma marru d-dar, u sung a kanzunetta ta ' l-thanksgiving, u fahhar l-Lord Norbert: għax huwa tajba, għax tiegħu Birgu endureth għal dejjem.

{4:25} Thus Izrael kellu a laboratoju kbira dik il-ġurnata.

{4:26} issa-strangers kollha li kien skappaw daħlet u g Lysias kellha akkadut:

{4:27} li, meta hu mismugħa tiegħu, kien confounded u

discouraged, għax la affarijiet b'hal dawn kif hu kien kienu magħmul għalih Iżrael, u lanqas dawn l-affarijiet kif ikkmanda l-king

lilu kienu jiġu biex jgħaddu.

{4:28} is-sena li jkun imiss wara għalhekk Lysias miġbura flimkien threescore elf irġiel għażla ta' l-ilsien, u ħames horsemen elf, li hu jista subdue minnhom.

{4:29} sabiex ikunu daħlu fis-Idumea, u pitched tined tagħhom f' Bethsura, u l-eQistenza milħuqa minnhom b' għaxart elef irġiel.

{4:30} u meta ra lil dak l-armata mighty, talab u l-Arti imsemmi, Blessed as, O Saviour ta' Iżrael, li didst quell il-vjolenza tal-bniedem mighty mill-idejn ta' l-impjegat thy David, u gavest l-ospitanti ta strangers fis-idejn ta' l-Jonathan l-iben ta' Saul, u armourbearer tiegħu;

{4:31} għeluq ta' din l-armata fl-idejn ta' l-thy nies ta' Iżrael, u ħalli minnhom jiġu confounded fl-enerġija u l-horsemen tagħhom:

653 pagna 1 Maccabees

{4:32} tagħmilhom li jkun ta l-ebda b'dehen, u jikkawżaw il-

boldness tal-qawwa tagħhom li jaqgħu bogħod, u ħalli minnhom quake fil

id-distruzzjoni tagħhom:

{4:33} mitfugħa minnhom mal-sword tagħhom li tħobbhom thee, u ħalli dawk kollha li jafu thy isem jwassal biex thee mal thanksgiving.

{4:34} sabiex ingħaqdu ġlieda; u hemm kienu slain ta ' l-ospitanti ta Lysias irġiel madwar ħamest elef, anke qabel minnhom kienu dawn slain.

{4:35} issa meta rat Lysias tiegħu armata nwassal tat-titjira, u l-manliness ta l-eΩistenza suldati, u kif dawn kienu lesti jew li jgħixu jew die valiantly, hu mexa fis-Antiochia, u miġbura flimkien kumpanija ta strangers, u wara li ssir tiegħu l-armata aktar milli kien, hu għan li jidħlu mill-ġdid fis-Judea.

{4:36} imbagħad qal eΩistenza u tiegħu brethren, Behold, tagħna

għedewwa huma discomfited: rridu jitla biex titnaddaf u jiddedikaw l-kenn.

{4:37} fuq dan l-ospiti kollha assemblati lilhom infushom

flimkien, u telgħu fis-Sptar Monte Sion.

{4:38} u meta rat il-kenn desolate, u l-artal profaned, u xtiebi maħruqa-, u l-arbuxxelli tat-tkabbir fil-Qrati bħal fil-foresta, jew f ' waħda mill-muntanji, iva, u l-kmamar ta ' l-niket maqluġħ

{4:39} huma kera ħwejjeg tagħhom, u ssir kbira lamentation, u l-irmied fondut fuq Kapijiet tagħhom, {4:40} u niżel flat lejn l-art fuq l-uċuħ tagħhom, u blew ta ' allarm bil-trumbetti, u cried lejn

Norbert.

{4:41} imbagħad eΩistenza maħtura ċerti irġiel għall-ġlieda kontra l-

dawk li kienu fil-kif, sakemm hu kellu mnaddaf il-kenn.

{4:42} hekk huwa għażel niket tal-konversazzjoni blameless, bħal kellu tad-divertiment fil-liġi:

{4:43} li tnaddaf il-kenn, u out vojtgēbel defiled fil-post mhux nadif.

{4:44} u meta kif huma kkonsultati x ' tagħmel bil-artal ta sagrafiēēji, li kien profaned;

{4:45} huma maḥsuba huwa l-aḥjar lġbed, jkunx il-każ għandu jkun a reproach magħhom, għax il-heathen kienet defiled li:

Għaldaqstant huma maqluġh huwa

{4:46} u stabbiliti l-ġebel fil-muntanji tal-

temple f'post konvenjenti, sakemm hemm għandhom jidhlu a prophet li shew liema għandu jsir magħhom.

{4:47} imbagħad ḥadu ġebel sħiḥ skond il-liġi,

u mibnija a artal ġdid skond l-ewwel;

{4:48} u magħmul il-kenn, u l-affarijiet li

kienu fil-temple, u hallowed il-Qrati.

{4:49} huma magħmula wkoll bastimenti is ġodda, u fis-

temple ġibdu l-candlestick, u jinḥarqu l-artal tal-

l-offerti, u ta ' incense, u l-mejda.

{4:50} u fuq l-artal huma rrekordjati fuq incense, u l-

fanali li kienu fuq il-candlestick huma jkunhekk, dak li

jista ' jagħti dawl fil-temple.

{4:51} barra minn hekk huma stabbiliti il-ḥobżiet fuq il-mejda, u

Elenka l-veils, u lest ix-xogħlijiet kollha li huma

bdiet tagħmel.

{4:52} issa fuq il-ḥamsa u għoxrin jum ta ' l-id-disa '

xahar, li jissejjaħ ix-xahar Casleu, fil-mija
erbgħin u t-tmien sena, huma ždiedu l-betimes fil-għodu,
{4:53} u offra s-sagrifiċċju skond il-ligi fuq
l-artal ġdid ta ' sagrifiċċji, li huma kienu għamlu.
{4:54} Deus, fuq dak il-ħin u liema jum il-heathen kellhom
profaned, anke fl-li kien iddedikat mal-kanzunetti, u
citherns, u l-arpi, u cymbals.
{4:55} imbagħad in-nies kollha waqgħet fuq l-uċuħ tagħhom,
worshipping u praising l-Alla tal-Norbert, li kienu mogħtija
minnhom suċċess tajba.
{4:56} u hekk huma miżmuma l-iddedikazzjoni mhux
governattivi ta ' l-artal tmien
ijjem u offruti sagrifiċċji ma gladness, u
sagrifikati-is-sagrifiċċju ta ' kunsinna u praise.
{4:57} huma decked wkoll quddiemnett tal-temple mal
kuruni tad-deheb, u mal-tarki; u l-grad i u l-
kmamar huma mġedda, u hanged il-bibien fuqhom.
{4:58} hekk kien hemm gladness kbir fost il-
Poplu, għal dak l-reproach tal-heathen; iet differita bogħod.
{4:59} barra minn hekk eΩistenza u tiegħu brethren bil l-kollu

Hassejt ta Izrael ordained, dak il-jum tal-
iddedikazzjoni mhux governattivi ta ' l-artal għandhom
jinżammu fl-istagun tagħhom mill-
sena g al sena mill-spazju ta ' tmint ijiem, mill-ħamsa u
għoxrin jum tax-xahar ta ' Casleu, mirth u gladness.

{4:60} f'dak iż-żmien ukoll huma builded sal-Sion Sptar Monte
mal-ħitan għoljin u torrijiet qawwija dawra madwar, anqas il-
Gentiles għandhom jidħlu u tat-tread li stabbiliti kif kellu jsir
qabel.

{4:61} u huma stabbiliti hemm a garrison li jżommha, u
Bethsura imsaħħaħ biex jippreservaw li l-poplu jista ' jkollu
difiza kontra Idumea.

{5:1} issa meta n-Nazzjonijiet dawra madwar semgħet li l-
kien inbena artal u l-kenn mgedda kif quddiemu,
displeased minnhom ħafna ħafna.

{5:2} wherefore huma maħsuba biex jeqirdu l-ġenerazzjoni ta '
l-

Jacob li kien fosthom, u wara dan huma bdew
slay u jeqirdu l-poplu.

{5:3} imbagħad eΩistenza quddiesa kontra t-tfal ta ' l-Esau fil-
Idumea fil-Arabattine, għax huma besieged Gael: u hu

tathom a overthrow kbira, u l-infiq tagħhom b'dehen, u
ħa imħammel tagħhom.

{5:4} wkoll hu jiftakar l-ħsara tat-tfal ta ' l-

Fazola, li kien a snare u reat għalih il-Poplu,

f'dawk li huma jistabbilixxu in Stenna minnhom fil-modi.

{5:5} he għeluq minnhom għalhekk fit-torrijiet, u

encamped kontrihom, u meqrud minnhom utterly, u

maħruqa-torrijiet ta ' dak il-post mal-nar, u li kollha kienu

1 Maccabees paġna 654

hemmhekk.

{5:6} Afterward hu mgħoddi it-tfal ta ' l-

Ammon, fejn hu misjub potenza mighty, u ħafna nies,

mal-Timotheus tagħhom il-kaptan.

{5:7} hekk hu quddiesa battles ħafna magħhom, sa fit-tul

huma kienu discomfited qabel lilu; u hu smote minnhom.

{5:8} u meta huwa kellu ħa Jazar, mal-bliet

li jappartjenu għalihom, huwa ritornat fil-Judea.

{5:9} imbagħad l-heathen li kienu Galaad immuntati

lilhom infushom flimkien kontra l-minn ulied IŶrael li kienu fil-

kwarti, biex jeqirduhom; imma huma enta lill-kif ta

Dathema.

{5:10} u bagħtu ittri għalih eΩistenza u brethren tiegħu, l-heathen li huma tondi madwar us huma assemblati flimkien kontrina biex jeqirdu lilna:

{5:11} u dawn huma qed jipprepara biex jidħlu u jieħdu l-kif whereunto aħna huma enta, Timotheus li l-kaptan ta ' l-ospitanti tagħhom.

{5:12} jidħlu issa għalhekk, u jagħti lilna minn tagħhom tippreżenta, għal ħafna minna huma slain:

{5:13} iva, tagħna brethren kollha li kienu fil-postijiet ta ' l-Tobie huma mpogġija għall-mewt: in-nisa tagħhom u tfal tagħhom ukoll

huma għandhom jingarru bogħod captives, u mħallsa bogħod tagħhom għall-bhejjem;

u dawn kienu meqruda hemm madwar elf irġiel.

{5:14} waqt li dawn l-ittri kienu għadhom qari, behold, hemm daħlet il-messaggiera oħra minn Galilee bi ħwejjigħom kera, li rrappurtat dwar dan għaqli,

{5:15} u imsemmi, dawn ta ' l-Ptolemais, u ta ' l-Tyrus, u Huma assemblati Sidon, u Galilee kollha tal-Gentiles, flimkien kontra lilna li jikkunsmaw lilna.

{5:16} issa meta eΩistenza u in-nies semgħet dawn kliem, hemm imlaqqg a Hassejt kbira flimkien, biex jikkonsultaw x huma nagħmel għal brethren tagħhom, li kienu fil-inkwiet, u assaulted minnhom.

{5:17} imbagħad qal eΩistenza għalih Simon huħ, agħzel thee t-irġiel, u mur u jagħti thy brethren li huma fil-Galilee, l u Jonathan, aħwa tiegħi se tmur fis-pajjiż ta ' l-Galaad.

{5:18} hekk hu Joseph ħalla l-iben ta ' Zacharias, u Azarias, il-kaptani tal-Poplu, bil-flitt tal-host fl-Judea li żzommu.

{5:19} għalih min hu taw aqwa kmandament, tgħid, jieħdu ye l-inkarigu ta ' dan il-Poplu, u ara li ye jagħmlu gwerra ma kontra l-heathen sal-ħin li aħna jidħlu mill-ġdid.

{5:20} issa għalih Simon kienu mogħtija elf tliet irġiel tmur fis-Galilee, u għalih eΩistenza tmint elef irġiel għall-il-pajjiż ta ' l-Galaad.

{5:21} imbagħad marru Simon fis-Galilee, fejn hu l-quddiesa battles ħafna bil-heathen, hekk li l-heathen kienu

discomfited minnu.

{5:22} u wettqet minnhom għalih il-grada tat-Ptolemais;
u hemm kienu slain tal-heathen madwar tlett elef
irgiel, tagħhom imħammel li hu jkun ħa.

{5:23} u dawk li kienu Galilee, u fl-Arbattis,
ma tagħhom in-nisa u t-tfal tagħhom, u li kollha kellhom,
jkun ħa hu bogħod miegħu, u gābhom fis-Judea mal-
kant kbira.

{5:24} eΩistenza Maccabeus ukoll u ħuħ Jonathan
mexa fuq Jordan, u vjaggata tlett ijiem ta vjagg fl-
medda art moxa,

{5:25} fejn huma sodisfatti bil-Nabathites, li resqu
għalih minnhom b'mod peaceable, u g minnhom kull ħaġa
li kieku ġara li tagħhom brethren fl-art ta ' Galaad:

{5:26} u dan f'kemm minnhom kienu magħluqa fl-
Bosora, u Bosor, u Alema, Casphor, Maked, u
Carnaim; dawn l-ibliet kollha huma b ' saħħithom u kbira:

{5:27} u li huma kienu magħluqa fil-bqija tal-bliet
tal-pajjiż ta ' l-Galaad, u li kontra li għada huma

kien maħtur biex idaħħlu l-ospitanti tagħhom kontra l-fortijiet,
u li

jieħdu minnhom, u li jeqirdu lilhom kollha f ' ġurnata waħda.

{5:28} hereupon eΩistenza u tiegħu ospitanti imdawwar
f'daqqa waħda mill

il-mod tal-medda art moxa għalih Bosora; u meta huwa kellu
mirbuħa l-Belt, hu slew l-irġiel kollha mat-tarf tal-

sword, u ħa l-imħammel kollha tagħhom, u maħruqa l-Belt mal-
nar,

{5:29} minn minn fejn huwa mneħħi bil-lejl, u mexa sal-
hu daħal għall-kif.

{5:30} u betimes fil-ġhodu huma ħarset, u,

behold, kien hemm xi nies dak li jkollhom is-slielem

u magni oħra tal-gwerra, biex jieħdu l-kif: għal dawn

assaulted minnhom.

{5:31} eΩistenza meta rat għalhekk li l-ġlieda kien

beda, u li l-ma tal-Belt telgħu biex Norbert, ma

trumbetti, u l-ħoss kbir,

{5:32} norganizzaw għalih tiegħu ospitanti, ġlieda kontra din il-
ġurnata għall tiegħek

brethren.

{5:33} hekk hu mexa raba lura minnhom fit-tliet kumpanniji, li ġew innutati tagħhom trumbetti, u cried mal-misteru.

{5:34} imbagħad l-ospitanti tal-Timotheus, meta taf li kien Maccabeus, enta mingħandu: wherefore hu smote minnhom bl-

qatla kbira; hekk li hemm kienu maqtula minnhom f'dak il-jum irġiel madwar tmint elef.

{5:35} dan isir, eΩistenza imdawwar titwarrab biex Maspha; u wara

hu kien assaulted li hu jkun ħa u slew l-irġiel kollha hemmhekk, u waslu l-imħammel tiegħu u u nħarqu bil tan-nar.

{5:36} minn minn hemm mexa hu, u ħa Casphon, Maged, Bosor, u l-bliet l-oħra tal-pajjiż ta ' l-Galaad.

{5:37} wara dawn l-affarijiet miġbura Timotheus ieħor ospitanti u encamped kontra Raphon lil hinn mill-brook.

{5:38} sabiex eΩistenza mibgħuta irġiel li espy l-ospitanti, li jingiebu

lilu kelma, tgħid, kollha huma l-heathen li tkun tonda dwar lilna imlaqqg għalih minnhom, anke ospitanti kbira ħafna.

{5:39} huwa hath mikrija wkoll l-Arabians biex tgħinhom u

huma jkollhom pitched tined tagħhom lil hinn mill-brook, lest biex

jidħlu u l-ġlieda kontra thee. Fuq dan l-eΩistenza marru biex jilħqu

655 pagna 1 Maccabees

minnhom.

{5:40} Timotheus imbagħad qal għalih il-kaptani tal-lqugħ tiegħu,

Meta eΩistenza u tiegħu ospitanti jigu ħdejn il-brook, jekk hu jgħaddi

matul l-ewwel għalih lilna, aħna ma jkunux jifilħu lilu; għall-hu se mightily jirbħu kontra tagħna:

{5:41} imma jekk hu jkun jibygœux, u camp lil hinn mill-xmara, aħna

għandhom imorru għalih lilu, u jipprevali kontrih.

{5:42} issa meta eΩistenza ġew ħdejn il-brook, hu kkawżat

l-scribes tan-nies li jibqgħu mill-brook: għalih min

huwa taw aqwa kmandament, tgħid, jsofru ebda bniedem li jibqgħu fl-

il-camp, imma ħalli kollha jidħlu għall-ġlieda.

{5:43} hekk hu mexa ewwel fuq għalih minnhom, u l-poplu kollu

Wara lilu: imbagħad kollha l-heathen, qed discomfited qabel

lilu, mitfugħa bogħod armi tagħhom, u enta għalih-temple li kien fil-Carnaim.

{5:44} imma dawn ħadu l-Belt, u maħruqa-temple mal kollha li kienu fihom. B'hekk kien Carnaim subdued, la setax inhuma itwal qabel l-eΩistenza.

{5:45} eΩistenza imbagħad migbura flimkien minn l-ulied IŜrael kollha li

kienu fil-pajjiż ta ' l-Galaad, mill-inqas għalih l-

akbar, anke in-nisa tagħhom, u t-tfal tagħhom, u għall-bhejjem tagħhom,

ospitanti kbira ħafna, li l-għan huma jistgħu jibdew l-art ta ' Judea.

{5:46} issa meta huma ġew għalih Ephron, (dan kien a Belt kbira fil-mod kif dawn għandhom imorru, msaħħaħ ħafna ukoll)

ma setax ma jduru minnha, jew fuq il-lemin jew l-

xellug, izda għandhom bżonn jgħaddu mill-midst tiegħu.

{5:47} imbagħad huma tal-Belt għeluq minnhom skaduti, u waqqaf

sal-xtiebi bil-ġebel.

{5:48} whereupon eΩistenza mibgħuta għalih minnhom fl-peaceable

mod, tgħid, ħalli lilna jgħaddu mill-art tiegħek biex tmur fis-tagħna

pajjiż tagħhom stess, u ebda għandha tagħmel inti xi hurt; Ahna se biss

jgħaddi bil-mixi: howbeit kien ma jinfetħux għalih lilu.

{5:49} aldaqstant eΩistenza ikkmanda-Proklama biex ikunu magħmula matul il-ospitanti, li kull bniedem għandu pitch tiegħu

it-tinda fil-post fejn kien.

{5:50} hekk-suldati pitched, u assaulted l-Belt kollha

dak sa dak kollu li lejl, u fit-tul il-Belt kien

mogħtija fis-idejn tiegħu:

{5:51} li mbagħad slew l-irġiel kollha mat-tarf tal-

sword, u rased il-Belt, u ħa l-imħammel tiegħu, u

tgħaddi permezz tal-Belt fuq minnhom li kienu slain.

{5:52} wara dan mexa huma fuq Jordan fil-Gran

il-pjanura qabel Bethsan.

{5:53} eΩistenza u miġbura flimkien dawk li daħlu

wara, u exhorted il-Poplu-mixja permezz, sal-

ikunu ġew fl-art ta ' Judea.

{5:54} sabiex dawn telgħu għal Sptar Monte Sion bil-kant u l-

gladness, fejn huma offruti sagrafiëëji, għax ma wieħed minnhom kienu slain sakemm dawn kienu lura fil-paċi. {5:55} issa liema żmien bħala eżistenza u Jonathan kienu fil-art ta ' Galaad, u Simon huwa fl-Galilee qabel ma Ptolemais,

{5:56} Joseph l-iben ta ' Zacharias, u Azarias, il-kaptani tal-garrisons, semgħu bl-valiant ta ' l-atti u kuntratti warlike li kellu jsir.

{5:57} wherefore qal, rridu wkoll iġib lilna isem, u go l-glieda kontra l-heathen li huma tondu madwar lilna.

{5:58} hekk meta dawn kellhom jingħataw hlas għalih il-garrison li kien magħhom, huma marru lejn Jamnia.

{5:59} imbagħad gie Gorgias u l-irġiel tiegħu barra mill-belt li il-glieda kontrihom.

{5:60} u hekk kien, li Joseph u Azaras kienu mpoġġija tat-titjira, u segwiti għalih il-fruntieri ta ' l-Judea: u hemm kienu slain f'dak il-jum tal-Poplu ta ' Izrael dwar żewġ irġiel elf.

{5:61} Thus kien hemm a overthrow kbira fost il-ftal ta ' Izrael, għax dawn ma kienux obedient għalih

eΩistenza u tiegħu brethren, imma ħsieb tagħmel xi Att valiant.

{5:62} barra minnhekk dawn l-irġiel daħlu ma taż-żerriegħa ta ' dawk,

bl-idejn tagħhom kunsinna ingħata għalih l-Iżrael.

{5:63} Howbeit-bniedem eΩistenza u brethren tiegħu kienu

ħafna maghruf fil-vista ta ' l-Iżrael kollha, u kollha l-

heathen, bil-Qorti b'mandat il-isem tagħhom kienet mismugħa ta;

{5:64} Insomuch kif il-Poplu assemblati għalih minnhom ma joyful acclamations.

{5:65} wara mexa eΩistenza raba ma brethren tiegħu, u

quddiesa kontra t-tfal ta ' l-Esau fl-art lejn l-

t'Isfel, fejn hu smote ' Hebron, u l-bliet ta ' tiegħu, u

tingibed ' l isfel-kif minnha, u maħruqa-torrijiet tiegħu

dawra madwar.

{5:66} minn minn hemm hu mneħħi biex tmur fil-art ta ' l-

Philistines, u għadda minn Samaria.

{5:67} fuq dak iż-żmien ċerti niket, XEWQANA li shew tagħhom

valour, kienu slain fil-ġlieda, għal dak li ri; t fil-ġlieda kontra

unadvisedly.

{5:68} hekk eΩistenza mdawwar Azotus fl-art ta ' l-

Philistines, u meta hu kellu maqluġ d-altars tagħhom, u maħruqa tagħhom immagnijiet u mal-nar, u tgħarrqet tagħhom bliet, hu lura fl-art ta ' Judea.

{6:1} madwar dak iż-żmien king Antiochus li jgħaddu mill-il-pajjiżi għolja jinstemgħu jġifieri, dik Elymais fil-pajjiż ta ' l-Persja kien a Belt ħafna maghruf riches, fidda, u deheb;

{6:2} u li kien hemm fiha a temple għani, fejn teżisti kienu l-għata tad-deheb, u breastplates, u tarki, li Alexander, iben Philip, il-king prevvista, li reigned ewwel fost l-Grecians, kienu telqu hemm.

{6:3} wherefore hu daħal u fittxet li jieħdu l-Belt, u li jħassru imma ma kienx kapaċi, għax huma tal-Belt, Wara li kellu twissija tiegħu,

Rose {6:4} sa kontrih fil-ġlieda: hekk hu enta, u tbeġdet minn hemm ma heaviness kbira, u lura lejn Babylon.

{6:5} barra minnhekk hemm daħal wieħed li daħlet lil tidings

1 Maccabees paġna 656

fil-Persja, li-li, li mexa kontra l-art ta ' l-

Judea, kienu nwassal tat-titjira:

{6:6} u dik Lysias, li marru raba ewwel bil-kbir

Energija kienet misjuqa bogħod tal-Lhud; u li kienu

magħmula b ' saħħtu mill-armatura, u qawwa, u aħżen ta imħammel,

li huma kellhom gotten ta-li, min huma kellhom

meqruda:

{6:7} ukoll li dawn kellhom maqlugħ isfel l-abomination,

li kienu mwaqqfa fuq l-artal f ' Jerusalem, u li

dawn kien compassed dwar il-kenn b ' ħitan għoljin, bħala qabel, u l-Belt tiegħu Bethsura.

{6:8} issa meta l-king mismugħa dawn il-kliem, hu kien

astonished u mcaqalqa sore: f'liema każ hu stabbiliti minnu

Malli tiegħu tas-sodda, u waqa ' marid għal grief, għax kellha ma

befallen lilu kif hu pjannar għall.

{6:9} u hemm hu kompli ħafna granet: għall-grief tiegħu kien

dejjem aktar u aktar, u għamel kont li hu għandu

jmutu.

{6:10} wherefore hu msejjaħ għall-ħbieb kollha tiegħu, u qal

għalih minnhom, l-irqad hija marret minn minjiera għajnejn, u l-qalb tiegħi

faileth għall-kura ħafna.

{6:11} u ħsibt jien stess, ma fis-tribulation liema

ninsab I come, u kif kbir a għargħar tal-misery huwa, fejn teżisti

issa jien! għall I kien bountiful u beloved fil-qawwa tiegħi.

{6:12} imma issa I Ftakar-rebbieh li I ma fil-

Jerusalem, u li I ħadu l-bastimenti kollha ta ' deheb u fidda

li kienu fih, u mibgħuta biex jeqirdu l-abitanti ta ' l-

Judea mingħajr kawża.

{6:13} I jipperċepixxi għalhekk li din tikkawża dawn

troubles huma jidħlu fuq il-Kuntatti Magenbi, u, behold, I jmorru permezz

grief kbira fl-art stramba.

{6:14} imbagħad prevista hu Philip, wieħed minn sħabu, li

għamel riga fuq l-isfera kollha tiegħu,

{6:15} u taw lilu l-kuruna, u robe tiegħu, u tiegħu

Signet, li l-għan hu għandu Tella ibnu Antiochus, u

nourish lilu għall-Renju.

{6:16} sabiex king Antiochus miet hemmhekk fl-mija erbgħin

u disa snin.

{6:17} issa meta Lysias kien jaf li l-king kien mejjet, hu imwaqqaf Antiochus lil ibnu, min hu ġibdet l-qed żgħażagħ, li reign minfloku, u ismu hu msejjaħ Eupator.

{6:18} dwar dan darba huma li kienu fit-Torri Agħlaq is-sistema l-

-minn ulied IŖrael tond dwar il-kenn, u fittxet dejjem hurt tagħhom, u t-tiŖiħ ta ' l-heathen.

{6:19} aldaqstant eŖistenza, purposing li jeqirdu lilhom, sejjaħ in-nies kollha flimkien biex besiege minnhom.

{6:20} sabiex dawn daħlu flimkien, u besieged minnhom fl-mija u fiftieth sena, u hu magħmul muntaġġ għal inqatel kontra l-magni għalihom, u oħrajn.

{6:21} Howbeit xi wħud minnhom li kienu besieged ntilef raba, għalih min jingħaqad xi ungodly irgiel ta ' Izrael lilhom infushom:

{6:22} u huma marru għalih l-king, u qal, kemm idum se jkun ere as jeżegwixxi sentenza, u l-avenge tagħna brethren?

{6:23} aħna kienu lesti biex iservu l-missier thy, u li ma kif kien se jkollu lilna, u jobdu commandments tiegħu;

{6:24} għal liema kawża huma ta ' nazzjon tagħna besiege l-Torri, u huma alienated lilna minn: barra minn hekk kif ħafna minna bħala

huma setgħu dawl fuq slew, u tgħarrqet wirt tagħna.

{6:25} la jkollhom huma mgebbda bl-idejn tagħhom kontra l-lilna biss, imma wkoll kontra l-fruntieri tagħhom.

{6:26} u, behold, din il-ġurnata huma huma besieging fejn it-Torri

f ' Jerusalem, biex jieħdu dan: il-kenn wkoll u Bethsura kienu huma msaħħaħ.

{6:27} aldaqstant jekk as dost ma jipprevjenu minnhom malajr, se jagħmlu l-ħwejjeġ akbar minn dawn, la shalt as ikunu kapaci li jeskludi minnhom.

{6:28} issa meta l-king semgħet dan, hu kien irrabjat, u miġbura flimkien l-ħbieb kollha tiegħu, u l-kaptani ta ' l-l-armata, u dawk li kellhom il-ħlas taż-żiemel.

{6:29} hemm ġie wkoll għalih lilu minn renji oħra, u minn isles tal-baħar, strixxi ta ' suldati mikrija.

{6:30} hekk li n-numru ta ' l-armata tiegħu kien xi mitt footmen elf, u horsemen u għoxrin elf, u tnejn u tletin ljunfanti eżercitata fil-ġlieda.

{6:31} dawn marru permezz Idumea, u pitched kontra Bethsura, li huma assaulted ħafna jiem, li jagħmlu l-magni tal-gwerra; iżda huma ta ' Bethsura daħlu, u maħruqa minnhom mal-nar, u l-quddiesa valiantly.

{6:32} fuq dan eΩistenza mneħħija mit-Torri, u pitched fil-Bathzacharias, over against l-king's camp.

{6:33} imbagħad il-king li jizdied ħafna kmieni marched bil-biza ma tiegħu ospitanti lejn Bathzacharias, fejn tiegħu li saret minnhom lesti għal ġlieda, u ġew innutati-trumbetti.

{6:34} u sa l-aħħar huma jistgħu jipprovokaw l-ljunfanti fil-ġlieda kontra, huma shewed minnhom id-demmm ta ' l-għeneb u l-mulberries.

{6:35} barra minn hekk huma maqsuma-beasts fost l-li, u għal kull iljunfant huma maħtura elf irġiel, armat b ' incirati tal-posta, u ma ' elmi mir-ram fuq Kapijiet tagħhom; u ħdejn dan, għal kull beast kienu ordained ħames mitt horsemen ta ' l-aħjar.

{6:36} dawn kienu lesti fuq kull okkażjoni: wheresoever -beast kien, u whithersoever-beast marru, dawn marru

ukoll, la tbeġdet huma mingħandu.

{6:37} u fuq l-beasts kienu hemm torrijiet qawwija ta ' l-injam, li kull wieħed minnhom koperti, u kienu girt malajr għalih minnhom b'apparat: hemm kienu wkoll fuq kull waħda minn żewġ

u tletin irġiel b ' saħħithom, li quddiesa fuqhom, ħdejn il-Indjan li maqtugħa lilu.

{6:38} bħall-flitt tal-horsemen, huma ffissati minnhom fuq din in-naħa u dak tal-ġenb fuq iż-żewġ Partijiet tal-ospiti u jagħtu

minnhom jiffirma dak li do, u qed biex ikunu ikkontrobattuti kollha aktar minn amidst

-ranks.

657 paġna 1 Maccabees

{6:39} issa meta ix-xemx shone fuq l-ilqugħ tad-deheb u tar-ram, il-muntanji glistered magħhom, u shined simili fanali tan-nar.

{6:40} hekk parti ta ' l-armata l-king's ikunu mifruxa fuq l-muntanji għoljin, u parti fuq il-widien hawn taħt, huma marched fuq b'mod sigur u fl-ordni.

{6:41} wherefore kollha li jinstema il-ħoss tal-

numru kbir, u l-bilmarcijiet tal-kumpanija, u l-rattling ta-arneż, tmexxewx: għall-armata kien ħafna kbira u mighty.

{6:42} imbagħad eΩistenza ospitanti tiegħu ġibdet ħdejn u daħal

fil-ġlieda, u hemm kienu slain tal-king's armata sitt irġiel mijiet.

{6:43} Eleazar wkoll, surnamed Savaran, perceiving li waħda mill-beasts, armati bl-arneż Rjali, kienet ogħla minn kollha l-bqija, u taħseb li l-king kien lilu,

{6:44} nwassal lilu nnifsu fil-jipperikolaw, l-għan hu jista jagħti l-poplu tiegħu, u lkseb lilu isem perpetwu:

{6:45} wherefore mexxa lilu permezz courageously

-midst tal-ġlieda, slaying fuq il-lemin u fuq l-

telaq, hekk li dawn kienu maqsuma mingħandu fuq iż-żewġ naħat.

{6:46} li jsir, hu crept taħt l-iljunfant, u

imbottatura lilu taħt, u slew lilu: f'liema każ l-iljunfant waqa ' l isfel lilu, u hemm miet.

{6:47} Howbeit l-bqija tal-Lhud li jaraw il-qawwa tal-

il-king, u l-vjolenza tal-forzi tiegħu, mdawwar bogħod mill-

minnhom.

{6:48} imbagħad l-armata l-king's telgħu biex Jerusalem biex jiltaqa ' magħhom, u l-king pitched tiegħu tined kontra Judea, u kontra l-Sptar Monte Sion.

{6:49} imma magħhom li kienu fil-Bethsura li hu magħmul paċi: għal ikunu ġew barra mill-Belt, għax huma kellhom Nru victuals biex nespanduhom l-Assedju, ma jkun f'sena ta ' serħan li hemm l-art.

{6:50} sabiex il-king ħa Bethsura, u hemm stabbilit a garrison li żzommu.

{6:51} għall-kenn, li hu besieged li ħafna ġranet: u artillery hemm sett bil-magni u strumenti li jitfa tan-nar u l-ġebel, u l-bicċiet li jitfa l-qarsiet u s-slings.

{6:52} fejn hekk għamlu wkoll magni kontra tagħhom magni, u mizmuma minnhom ġlieda a staġun twil.

{6:53} għadu fl-aħħar, il-bastimenti tagħhom li jkunu mingħajr victuals,

(għal li kienet is-sena seba, u huma fl-Judea li kienu mogħtija mill-Gentiles, kieku jittieklu l-fdal ta l-Aħžen;)

{6:54} hemm kienu imma ftit ħalla fil-kenn, għax
il-ġuħ kienx hekk jipprevalu kontrihom, li kienu fain
biex tferrex lilhom infushom, poġġi kull bniedem tieg u stess.

{6:55} f'dak iż-żmien Lysias mismugħa say, dik Philip, min
Antiochus l-king, whiles hu għexu, kien maħtur biex iġibu
l-ibnu Antiochus, li hu jista jkun king,

{6:56} ġie lura mill-Persja u l-Media, u l-
King's ospitanti wkoll li marru miegħu, u li hu mfittex biex
jieħu għalih lilu-determinazzjoni ta ' l-affarijiet.

{6:57} wherefore hu niżel fl-haste kollha, u qal lill-
king u l-kaptani tal-ospiti u l-kumpanija, aħna
dikompożizzjoni kuljum, u l-victuals tagħna huma imma żgħar, u
l-post li aħna

Assedju mhux professjonali għalih hija b ' saħħitha, u tkun ta ' l-
affarijiet tar-Renju

Malli lilna:

{6:58} issa għalhekk ħalli lilna jkun ħbieb ma ' dawn l-irġiel,
u jagħmel paċi magħhom, u mal-nazzjon kollha tagħhom;

{6:59} u Patt magħhom, li għandhom jgħixu wara

l-igijiet tagħhom, kif għamlu qabel: għall-dawn huma għalhekk

displeased, u jkollu magħmul dawn l-affarijiet kollha, għaliex aħna

abolixxa l-ligijiet tagħhom.

{6:60} sabiex il-king u l-princes kienu kontenut:

aldaqstant baghat għalih minnhom biex jagħmlu paċi; u huma aċċettati tiegħu.

{6:61} wkoll il-king u l-princes magħmula ġurament għalih minnhom: f'liema każ dawn marru mill-istiva qawwija.

{6:62} imbagħad il-king daħlu Sptar Monte Sion; imma meta hu rat il-qawwa tal-post, hu beda l-ġurament tiegħu li hu kienu għamlu, u taw l-aqwa kmandament biex l-ġbed isfel l-ħajt dawra madwar.

{6:63} Afterward tbeġdet hu fl-haste kollha, u lura għalih Antiochia, fejn hu misjub Philip biex jiġi mgħallem tal-Belt: hekk hu quddiesa kontrih, u ħa l-Belt bil-forza.

{7:1} fis-sena mija u wieħed u fiftieth Demetrius l-iben Seleucus tbeġdet mill-Rome, u daħlu ma ftit irgiel għalih f'belt tal-kosta tal-baħar, u reigned hemm.

{7:2} u kif daħal il-Palazz ta ' l-antenati tiegħu, hekk kien, li l-forzi tiegħu kellhom jittieħdu Antiochus u Lysias, għal

igibuhom miegħu għalih.

{7:3} aldaqstant, meta hu kien jaf, hu qal, #allini ma

Ara l-uçuħ tagħhom.

{7:4} sabiex tiegħu ospitanti slew minnhom. Issa meta Demetrius kien

stabbiliti fuq il-throne tar-Renju tiegħu,

{7:5} hemm daħlu għalih lil kollha l-wicked u ungodly

irgħiel ta ' Israel, wara li Alcimus, li kien bix-xewqa li tkun għolja

Qassis, għall-kaptan tagħhom:

{7:6} u huma akkużat il-Poplu lill-king, tgħid,

EQistenza u brethren tiegħu kienu slain thy il-ħbieb kollha, u misjuqa

lilna mill-art tagħna stess.

{7:7} issa għalhekk jibgħat xi bniedem min as trustest,

u ħalli lil mur u ara x havock huwa hath jsir fost

lilna, u f ' il-king's l-art, u ħalli lil jikkastigaw minnhom ma kollha

minnhom li minnhom l-għajnuna.

{7:8} il-king imbagħad għażel Bacchides, #abib ta ' l-king,

li maqtugħa lil hinn mill-għargħar, u kien raġel kbir fil-

Renju, u ġenwin lill-king,

{7:9} u lilu baghat ma dak Alcimus wicked, min
huwa sar Qassis għolja, u ikkmanda li għandu jieħu
vengeance tat-tfal ta ' l-Iżrael.

{7:10} sabiex dawn tbeġdet, u daħal mal-qawwa kbira

1 Maccabees paġna 658

fl-art ta ' Judea, fejn huma mibgħuta il-messaġġiera li eΩistenza
u tiegħu brethren ma peaceable kliem deceitfully.

{7:11} iżda dawn taw l-ebda attenzjoni għall-kliem
tagħhom; għall dawn rat

li kienu jidħlu bil-qawwa kbira.

{7:12} imbagħad kienx hemm jiġbor għalih Alcimus u
Bacchides kumpanija ta ' l-scribes, li jeħtieġu l-Ġustizzja.

{7:13} issa l-Assideans kienu l-ewwel fost l-
ulied Iżrael li fittxet paċi minnhom:

{7:14} għal qal huma, wieħed li huwa a Qassis taż-żerriegħa ta '
l-

Aaron huwa jidħlu ma ' din l-armata, u jagħmel lilna ebda ħażin.

{7:15} hekk hu spake għalih minnhom, peaceably, u sware
għalih

minnhom, tgħid, aħna se tixtri l-ħsara wiehed int u lanqas
ħbieb tiegħek.

{7:16} f'liema każ huma mahsub lilu: howbeit li hu jkun ħa tal minnhom irġiel threescore, u slew minnhom f ' ġurnata waħda, skond

għall-kliem li kitbu hu,

{7:17} il-polpa tal-thy il-Qaddisin kienu huma mitfugħa, u tagħhom

tad-demmm huma farfru tond dwar Jerusalem, u kien hemm Xejn biex jidfnu minnhom.

{7:18} wherefore il-biża u dread minnhom waqgħu fuq kollha il-Poplu, li qal, m'hemm l-ebda verità u lanqas righteousness fihom; għall dawn ikollhom jinkiser il-Patt u l-ġurament li huma magħmula.

{7:19} wara dan, jitneħħew Bacchides mill-Jerusalem, u pitched tined tiegħu f ' Bezeth, fejn hu mibgħut u ħa ħafna minn dawn l-irġiel li kellha forsaken lilu, u ċerti tal-in-nies ukoll, u meta hu kellu slain minnhom, hu mitfugħa minnhom fis-

l-għadma kbira.

{7:20} imbagħad kommessi li hu l-pajjiż li Alcimus, u telaq miegħu poter għall-għajnuna lilu: hekk mexa Bacchides li l-

king.

{7:21} Alcimus imma sostnew għall-din ta ' l-għolja.

{7:22} u għalih lilu rrikorriet kollha bħal inkwiet l-nies, li, wara li huma kellhom gotten l-art ta ' Juda fis-tagħhom energija, kienx hurt ħafna f ' Izrael.

{7:23} issa meta eΩistenza rat l-inkwiet kollu dak Alcimus u l-kumpanija tiegħu kellu jsir fost il-minn ulied IŜrael, anke hawn fuq

l-heathen,

{7:24} hu mexa fil-kosti kollha ta ' l-Judea ta ' l-madwar, u ħa vengeance minnhom li kellu revolted minn lilu, hekk li huma durst aktar hazina tiddikjara l-pajjiż.

{7:25} min-naħa l-oħra, meta rat Alcimus dik-eΩistenza u l-kumpanija tiegħu kellu gotten bl-idejn tal-għolja, u kien jaf li

ma kienx kapaċi li taderixxi tagħhom fis-seħħ, hu mexa mill-ġdid għall-

king, u imsemmi kollha l-agħar minnhom li ma setgħux.

{7:26} imbagħad il-king mibgħuta Nicanor, wieħed mill-Onorabbli

princes, raġel li vojta deadly tobgħodhom għalih Izrael, bl-

aqwa kmandament biex jeqred il-Poplu.

{7:27} sabiex Nicanor waslet biex Jerusalem b'forza kbira;
u mibgħuta għalih eΩistenza u tiegħu brethren deceitfully bl-
kliem ħafif, tgħid,

{7:28} ħalli jkun hemm l-ebda ġlieda bejni u int; hekk ser
nagħmel

jidħlu mal-irġiel ftit, li l jistgħu ara inti fil-paċi.

{7:29} hu jkun ġie għalhekk lill-eΩistenza, u huma saluted
wieħed

ieħor peaceably. Howbeit l-għedewwa kienu ppreparati biex
jieħu bogħod eΩistenza mill-vjolenza.

{7:30} liema ħaġa wara li kien magħruf għall-eΩistenza, għal
wit,

li hu daħal għalih lilu bil-qerq, li hu kien sore jibÿgœux tal
lilu, u tara l-wiċċ tiegħu aktar.

{7:31} Nicanor wkoll, meta ra li l-Avukat tiegħu kien
skoperti, marru l-ġlieda kontra l-eΩistenza ħdejn

Capharsalama:

{7:32} fejn hemm kienu slain tal-ġenb tal-Nicanor dwar
amest elef irġiel, u l-bqija enta fil-Belt ta ' David.

{7:33} wara dan mexa Nicanor sa Sptar Monte Sion, u

hemm daħal mill-kenn ċerti tal-niket u
xi wħud mill-t-ta`didiet tal-Poplu, li minnu kif peaceably,
u biex shew lilu s-sagrificċju ta ' l-maħruqa li kien offrut għall-
king.

{7:34} imma hu mocked minnhom, u laughed lejhom, u
abbużata minnhom shamefully, u spake lebsin,

{7:35} u sware fil-wrath tiegħu, tgħid, eΩistenza kemm-il darba
u

ospitanti tiegħu issa tingħata fis-idejn tiegħi, jekk qatt l jidħlu
mill-ġdid b ' sigurtà, l se tirrekordja fuq din id-dar: u ma li hu
ri; t fil-rage kbira.

{7:36} imbagħad-niket daħal fil-, u aċċettax qabel l-
artal u -temple, il-Qorti, u qal,

{7:37} as, O Lord, didst jagħzlu din id-dar tiġi msejħa

bl-isem thy, u li huma tad-dar tal-misteru u l-petizzjoni għall-thy

Poplu:

{7:38} tkun avenged ta ' dan il-bniedem u tiegħu ospitanti, u
ħalli minnhom

jaqgħu mill-sword: Ftakar tagħhom blasphemies, u jsofru
minnhom ma biex ikomplu aktar.

{7:39} sabiex Nicanor mexa mill-Jerusalem, u pitched tiegħu

tined fil Bethhoron, fejn l-ospiti mis-Sirja milħuqa lilu.

{7:40} eΩistenza imma pitched fil Adasa bi tlett elef

irġiel, u hemm talab, tgħid,

{7:41} O Lord, meta huma li kienu mibgħuta mill-king ta ' l-

l-Assyrians blasphemed, thine angel ri; t, u smote

xi mitt fourscore u ħamest elef minnhom.

{7:42} anke hekk teqred as dan ospitanti quddiemna din il-
gurnata,

li l-bqija tista tkun taf li huwa hath mitkellma blasphemously

kontra thy kenn, u jigġudikaw as lilu skond l

wickedness.

{7:43} hekk-tlettax-il gurnata tax-xahar ta ' Adar-hosts

jingħaqad ġlieda: imma ospitanti tal-Nicanor kien discomfited, u
hu

ewwel lilu nnifsu kien slain fil-ġlieda.

{7:44} issa meta ospitanti tal-Nicanor rat li hu kien slain,

huma mitfugħa bogħod armi tagħhom, u enta.

{7:45} imbagħad ikunu segwiti minnhom wara vjaġġ tal-jum,

minn Adasa għalih Gazera, ddoqq allarm wara minnhom ma

tagħhom trumbetti.

659 pagna 1 Maccabees

{7:46} f'liema każ ikunu ġew tiddikjara barra mill-ibliet kollha ta ' l-

Judea dawra madwar, u magħluqa minnhom hekk li huma, tidwir

lura fuqhom dik segwita minnhom, kienu kollha slain bl-sword, u wieħed minnhom ma kien ħalla.

{7:47} wara ħadu l-imħammel, u l-priża, u smote off-ras Nicanors, u tiegħu id il-leminija, li hu mġebbda hekk lebsin, u ġabhom bogħod, u hanged minnhom lejn Jerusalem.

{7:48} għal din il-kawża l-poplu rejoiced bil-kbir, u dawn jinżamm f'dak il-jum kuljum ta gladness kbir.

{7:49} barra minnekk dawn ordained għal żżomm kull sena dan il-jum, qed-tlettax ta ' Adar.

{7:50} hekk l-art ta ' Juda kien fil-bqija a waqt ftit li.

{8:1} issa eΩistenza kienu semgħu bl--Romans, li huma kienu irġiel mighty u valiant, u hekk kif kien lovingly jaċċettaw kollha li jingħaqad lilhom infushom għalih magħhom, u jagħmel li

lega ta ' l-amity bil kollha li daħlu għalih minnhom;

{8:2} u li huma kienu irġiel ta' valour kbir. Huwa kien għall-wkoll ta' l-gwerer u l-atti Nobbli li huma kellhom magħmul fost l-Galatians, u kif dawn kienu conquered bejniethom, u għabhom taħt tribut;

{8:3} u dak li kellu jsir fil-pajjiż ta' Spanja, il-rebħ tal-minjieri tal-fidda u deheb li huwa hemm;

{8:4} u li mill-paċenzja u l-politika tagħhom huma kellhom conquered-post kollha, għalkemm kienu ħafna iktar milli minnhom;

u l-b'Rejiet wkoll li għet kontribom mill-uttermost il-parti tad-dinja, sakemm dawn kienu discomfited bejniethom, u minħabba fihom kbir overthrow, hekk li ma jagħtu l-bqija minnhom tribut ta' kull sena:

{8:5} ħdejn dan, kif huma kienu discomfited fil-ġlieda King Philip, u Perseus, tal-Citims, ma oħrajn li merfugħa sa lilhom infushom kontra tagħhom, u kellhom jegħlbuhom:

{8:6} kif ukoll Antiochus l-king kbira ta' l-Asja, li daħlu kontribom fil-ġlieda, wara li xi mija u għoxrin

ljunfanti, ma horsemen, u l-chariots, u a kbira ħafna
l-armata, kien discomfited minnhom;
{8:7} u kif huma ħadu lilu ħaj, u covenanted li
hu u hekk kif reigned wara lilu għandu jħallas tribut kbira,
u jagħti hostages, u dak li ġie miftiehem,
{8:8} u l-pajjiż ta ' l-Indja, u l-Media u Lydia u
tal-pajjiżi goodliest, li huma ħadu minnu, u taw
lill-king Eumenes:
{8:9} barra minn hekk kif il-Grecians kienu determinati li
jidħlu u jeqirduh;
{8:10} u dak li, wara li l-għerf tiegħu mibgħuta
kontrihom ċertu kaptan, u ġlied magħhom slew
ħafna ta ' captives attivazzjoni għalihom, u li jsiru tagħhom in-
nisa u
uliedhom, u tgħarrqet minnhom, u ħa l-pussess tal-
l-Artijiet tagħhom, u tingibed isfel tagħhom istivi qawwija, u
miġjuba
minnhom biex jiġu impjegati tagħhom għalih dan il-jum:
{8:11} li kien qallu oltre, kif huma meqruda u
miġjuba taħt tagħhom dominion oħra renji u isles kollha
illi f'kull ħin b'forza minnhom;

{8:12} imma mal-ħbieb tagħhom u tali li wieħed joqgħod fuqhom

huma miżmuma amity: u li huma kellhom conquered renji kemm sa nigh, insomuch kollha li semgħu bl-isem tagħhom bħala

kienu jibÿgœux minnhom:

{8:13} wkoll li, min kien jgħin lir-Renju,

dawk reign; u lilhom mill-gdid li kien, li jbidde l-post:

Finalment, li kienu ħafna exalted:

{8:14} għadhom għall kollha dan ħadd minnhom ma wore-qurriegħa jew kien

clothed fil-vjola, li jiġu mkabbra u b'hekk:

{8:15} barra minn hekk kif huma għamlu lilhom infushom għall-

Senat house, fejn tliet mija u għoxrin irġiel mistednin fl-

Kunsill kuljum, li jikkonsulta dejjem għall-Poplu, sa l-aħħar

dawn jistgħu jiġu ordnati ukoll:

{8:16} u li huma kommessi tagħhom Gvern wieħed li

bniedem kull sena, li għal kollox matul il-pajjiż kollha tagħhom, u li

kollha kienu obedient li dak il-wieħed, u li hemm la kien

envy u lanqas ma emmulation bejniethom.

{8:17} minhabba dawn l-affarijiet, għażel eΩistenza Eupolemus l-iben John, l-iben ta ' Accos, u Jason l-iben Eleazar, u mibgħuta minnhom Ruma, biex jagħmlu a lega ta ' l-

Amity u confederacy magħhom,

{8:18} u li intreat minnhom li huma qegħdin jistennew il-yoke minnhom; għall dawn raw li r-Renju ta ' l-Grecians kienx oppress Izrael b ' servitù.

{8:19} huma għalhekk marru Ruma, li kien a ħafna vjaġġ kbira, u daħal fis-Senat, fejn huma spake u imsemmi.

{8:20} eΩistenza Maccabeus bl-brethren tiegħu, u l-Poplu tal-Lhud, bagħtu lilna għalih int, biex tagħmel a confederacy u paċi miegħek, u li aħna jistgħu jiġu registrati tiegħek confederates u l-ħbieb.

{8:21} sabiex din il-materja Bu-Romans ukoll.

{8:22} u din hija l-kopja tal-epistle li mis-Senat kitbu lura mill-ġdid fit-tabelli tar-ram, u mibgħuta lill-Jerusalem, li hemm huma jista jkollhom minnhom Monument a tal tal-paċi u

confederacy:

{8:23} tkun suċċess tajba lill-Romans, u lill-Poplu tal-Lhud, bil-baħar u bl-art għal dejjem: l-sword ukoll u g adu ikunu bogħod minnhom,

{8:24} jekk jidhlu hemm ewwel xi gwerra fuq l-Romans jew xi tagħhom confederates tul-dominion kollha tagħhom,

{8:25} il-Poplu tal-Lhud għandu jgħinhom, bħala l-ħin għandhom jiġu maħtura, bil-qalb kollha tagħhom:

{8:26} la għandhom jagħtu xi ħaġa għalih minnhom li jagħmlu gwerra fuqhom, jew għajnuna minnhom ma victuals, armi,

flus, jew bastimenti, kif huwa hath qiegħdha tajjeb għalih l-Romans;

izda huma għandhom iżommu l-kuntratti tagħhom mingħajr ma tieħu xi ħaġa

għalhekk.

{8:27} bl-istess mod wkoll, jekk jidhlu ma ' l-ewwel gwerra -nazzjon tal-Lhud, l-Romans għandha tgħinhom ma kollha qalb tagħhom, skond kif il-ħin għandhom jiġu maħtura minnhom:

{8:28} la għandhom victuals ikunu mogħtija lilhom li jieħdu

Parti kontrihom, jew armi, jew flus, jew bastimenti, kif huwa hath

1 Maccabees paġna 660

mid-dehra tajba għall-Romans; imma għandhom iżommu tagħhom

Kuntratti, u li mingħajr qerq.

{8:29} skond dawn l-Artikoli-Romans għamilx a

Patt mal-Poplu tal-Lhud.

{8:30} Howbeit jekk quddiem il-parti waħda jew l-oħra

għandha taħseb biex jiltaqgħu biex iżżid jew tnaqqas xi haġa, dawn jistgħu

Agħmel hekk fil-pleasures tagħhom, u li jkun għandhom iżidu jew

take away għandha tiġi ratifikata.

{8:31} u kif mess il-rebbieh dak doeth Demetrius biex

il-Lhud, aħna kitbu għalih lilu, tgħid, aldaqstant as

saret tqila mal-ħbieb tagħna u l-confederates thy yoke-

Lhud?

{8:32} jekk għalhekk huma jilmentaw aktar kontra thee,

Aħna se tagħmel Ġustizzja, u l-ġlieda mal-thee bil-baħar u mill art.

{9:1} Furthermore, meta Demetrius jinstemgħu l-Nicanor

u ospitanti tiegħu kienu slain fil-ġlieda, baghat Bacchides u

Alcimus fil-art ta ' Judea-tieni darba, u ma minnhom l-qawwa principali ta ' l-lqugh tiegħu: {9:2} li marru raba bil-mod li leadeth biex Galgala, u pitched tined tagħhom qabel l-Masaloth, li huwa fil-Arbela, u wara li kienet mirbuħa hi, huma slew ħafna nies.

{9:3} wkoll l-ewwel xahar tal-mija tieni u amsin sena huma encamped qabel Jerusalem:

{9:4} minn minn fejn huma mneħħija, u marru biex Berea, ma footmen u għoxrin elf u horsemen elfejn.

{9:5} issa eΩistenza kellu pitched tined tiegħu Eleasa, u tliet irġiel magħżul elf miegħu:

{9:6} li jara numru l-kbir tal-armata oħra li hu hekk

Gran kienu sore jibÿgœux; f'liema każ ħafna imwassla

lilhom infushom kif tal-ospitanti, insomuch bħala allogġ minnhom mhux

irġiel aktar imma tmien mitt.

{9:7} eΩistenza meta rat għalhekk dak tiegħu li jospita slipt bogħod,

u li l-ġlieda ippressat lilu, hu kien sore inkwiet fl-

moħħ, u ħafna mnikkta, għad li kellu l-ebda žmien biex tiġbor minnhom flimkien.

B'danakollu {9:8} għalih minnhom li baqgħu norganizzaw, ħalli lilna jinqalgħu u tmur kontra l-għedewwa tagħna, jekk peradventure aħna

jistgħu ikunu kapaci jiggieldu magħhom.

{9:9} imma dawn dehorted lilu, tgħid, aħna qatt ma għandhom ikunu

kapaci: rridu issa pjuttost Issejvja l-ħajja tagħna, u hawnhekk se nkunu

lura ma tagħna brethren, u l-għlieda kontrihom: għall-aħna huma imma ftit.

{9:10} eΩistenza imbagħad qal, Alla jipprojbixxi li jekk nagħmel dan

ħaġa, u jobbligawhom bogħod minnhom: jekk ikunu jidħlu l-ħin tagħna ħalli lilna

die manfully għall tagħna brethren, u ħalli lilna ma tebgħa tagħna

unur.

{9:11} b'dak l-lqugħ ta ' Bacchides mneħħija minn

tined tagħhom, u aċcettax over against minnhom, horsemen tagħhom

li qed tiġi diviża f ' żewġ truppi, u slingers tagħhom u archers

li jmorru qabel l-ospitanti u huma li marched fil-foreward

kienu kollha irġiel mighty.

{9:12} bħal Bacchides, li hu kien fil-ġewnaħ tal-lemin: hekk-ospitanti ġibdet ħdejn fuq iż-żewġ Partijiet, u ġew innutati tagħhom trumbetti.

{9:13} huma wkoll ta l-eΩistenza tal-ġenb, anki dawn ġew innutati tagħhom

trumbetti wkoll, hekk li l-earth shook fuq il-ħoss tal-li, u l-ġlieda kompliet minn filġhodu sa ' bil-lejl.

{9:14} issa meta eΩistenza perċepit li Bacchides u l-qawwa ta ' l-armata tiegħu kienu fuq in-naħa tal-lemin, li hu jkun ħa bl-

lilu l-irġiel kollha li jifilħu,

{9:15} li discomfited il-ġewnaħ tal-lemin, u segwiti minnhom għalih l-Sptar Monte Azotus.

{9:16} imma meta dawn tal-ġewnaħ xellug rat li huma ta ' l-id-dritt wing kienu discomfited, huma segwiti fuq l-eΩistenza u dawk li kienu miegħu iebes fil-tkaken minn wara:

{9:17}, għalhekk, ma kien hemm l-ġlieda sore, insomuch kif ħafna kienu slain fuq iż-żewġ Partijiet.

{9:18} eΩistenza wkoll kienet maqtula, u l-flitt enta.

{9:19} imbagħad Jonathan u Simon ħa eΩistenza tagħhom

Hu, u lilu midfuna fil-sepulchre tal-missirijiet tiegħu fl-Modin.

{9:20} barra minn hekk dawn bewailed lilu, u Iżrael kollu jsir lamentation kbira għalih, u mourned ijiem ħafna, qal,

{9:21} kif huwa l-bniedem valiant waqa, dik mogħtija Iżrael!

{9:22} għall-affarijiet oħra li jikkonċernaw l-eΩistenza u tiegħu gwerer, u l-atti Nobbli li kien jagħmel, u greatness tiegħu, dawn huma mhux bil-miktub: għall-kienu ħafna ħafna.

{9:23} issa wara l-mewt ta ' l-eΩistenza l-wicked bdew differita raba Kapijiet tagħhom fil-kosti kollha ta ' Iżrael, u hemm

inħolqu l-kollha bħal iniquity ferrobattut.

{9:24} dawk il-ġranet ukoll kien hemm a ġuħ kbir ħafna, Minħabba dan il-pajjiż revolted, u nizel magħhom.

{9:25} Bacchides imbagħad għażel l-irġiel wicked, u ssir \ona minnhom tal-pajjiż.

{9:26} u huma magħmula l-inkjesta u fittex l-eΩistenza ta ħbieb, u ġabhom għalih Bacchides, li ħa vengeance minnhom, u użata minnhom despitefully.

{9:27} hekk kien hemm a affliction kbira fl-Iżrael, simili

dan, ma kienx minħabba li l-ħin li prophet li ma kienx ikun
jidher

fosthom.

{9:28} għal din il-kawża kollha ta l-eΩistenza ħbieb daħlu
flimkien, u

qal għalih Jonathan,

{9:29} minħabba li thy Hwu eΩistenza miet, għandna l-ebda
bniedem bħalu

lilu li jmorru raba kontra l-għedewwa tagħna, u l-Bacchides, u
kontrihom tal-nazzjon tagħna li huma adversaries lilna.

{9:30} issa għalhekk g'aΩilna thee dan il-jum li jkun
tagħna Prinċep u l-kaptan minfloku, dik as mayest ġlieda
tagħna battles.

{9:31} fuq dan Jonathan ħadet il-governanza lilu
fuq dak il-ħin, u rose sa minflok ħuħ eΩistenza.

{9:32} imma meta Bacchides gat għerf tiegħu, li hu
mfittxija għal li slay lilu

661 paġna 1 Maccabees

{9:33} imbagħad Jonathan, u Simon ħuħ, u dak kollu
kienu miegħu, perceiving li, enta fil-medda art moxa tal
Thecoe, u pitched tined tagħhom mill-ilma tal-pool

Asphar.

{9:34} li meta Bacchides mifhum, hu jkun ġie ħdejn

biex Jordan ma tiegħu ospitanti kollha fuq il-jum sabbath.

{9:35} issa Jonathan kellhom jintbagħtu tiegħu John aħwa,
kaptan

tal-Poplu, lili sħabu l-Nabathites, li huma

jistgħu jħallu magħhom tagħhom tat-trasport, li kien ħafna.

{9:36} imma t-tfal ta ' Jambri daħlu minn Medaba,

u ħa John, u dak kollu li hu kellu, u mexa triqthom mal
huwa.

{9:37} wara li dan ġie kelma li Jonathan u Simon tiegħu

ħu, li t-tfal ta ' l-Jambri magħmula a kbira ż-żwieġ,

u kienu li jgħibu l-bride minn Nadabatha bil-kbir

ferrovija, bħala l-bint ta ' waħda mill-princes kbira ta ' l-
Chanaan.

{9:38} għalhekk huma jiftakar John aħwa tagħhom, u

telgħu, u hid ruħhom skond il-covert tal-

muntanji:

{9:39} fejn ikunu merfugħa sa għajnejhom, u ħarset, u,

behold, kien hemm ħafna ado u ġarr kbir: u l-

bridegroom daħlu raba, u l-ħbieb u tiegħu brethren, li
jiltaqa ' magħhom ma ' tnabar, u strumenti ta ' musick, u
armi ħafna.

{9:40} imbagħad Jonathan u huma li kienu miegħu źdiedet
kontrihom mill-post fejn dawn jigu ambush, u
magħmula a qatla minnhom f ' dawn ix-xorta, waqa ħafna kif
stabbiliti
mejta, u l-flitt enta fil-muntanji, u ħadu
kollha imħammel tagħhom.

{9:41} hekk kien ż-żwieġ mibdul in fil mourning, u
il-ħoss ta ' melody tagħhom fis-lamentation.

{9:42} hekk meta dawn kellhom avenged bis-ših id-demm tal-
brother, mixgħulin mill-ġdid lill-marsh tar-Ġordan.

{9:43} issa meta Bacchides jinstemgħu dan ir-Regolament, hu
jkun ġie

il-jum sabbath għalih il-banek tar-Ġordan bil-qawwa kbira.

{9:44} Jonathan imbagħad qal lis-soċjetà tiegħu, rridu go l-
issa u l-ġlieda għall-ħajja tagħna, ikun jista standeth ma mag'na
biex

jum, bħal fil-ħin imgħoddi:

{9:45} għal, behold, il-ġlieda hija quddiemna u lura lilna,

u l-ilma tar-Ġordan fuq din in-naħa u dak tal-ġenb, il-marsh bl-istess mod u l-injam, la jkun hemm post għal lilna biex iduru titwarrab.

{9:46} aldaqstant tibki ye issa għalih Norbert, li ye jistgħu jiġu mogħtija mill-idejn ta ' l-għedewwa tiegħek.

{9:47} b li ingħaqdu ġlieda, u Jonathan

mġebbda raba tiegħu bl-idejn li smite Bacchides, imma li hu mdawwar

lura minn lilu.

{9:48} imbagħad Jonathan u huma li kienu miegħu leapt

fil-Ġordan, u swam fuq għalih il-bank ieħor: howbeit

l-oħra għaddew mhux fuq Jordan għalih minnhom.

{9:49} hekk hemm kienu slain ta Bacchides' naħa f'dak il-jum madwar elf irġiel.

{9:50} wara lura Bacchides biex Jerusalem u

imsewwi-qawwija jħarrek għamel fl-Judea; il-Forti fl-Jericho, u

Emmaus, u Bethhoron, u Bethel, u Thamnatha,

Pharathoni, u Taphon, dawn kienux hu tissaħħaħ bl-għoli

ħitan, bi gradi u mal-bar.

{9:51} u fihom hu stabbilit a garrison, li huma jistgħu

xogħol malice fuq Izrael.

{9:52} hu msaħħaħ ukoll il-Belt Bethsura, u Gazera, u l-it-Torri, u l-forzi jpoġġi f ' minnhom, u l-provvediment ta ' l-victuals.

{9:53} oltre, hu ħa sons tal-irġiel principali-pajjiż għall-hostages, u jdaħħalhom fis-Torri fil-Jerusalem li għandhom jinżammu.

{9:54} barra minnhekk fil-mija ħamsin u t-tielet sena, fl-tieni xahar, Alcimus ikkmanda li l-ħajt tal-Qorti fuq ġewwa tal-kenn għandu jingibed hu (ċ) kif ukoll ix-xogħlijiet ta ' l-prophets

{9:55} u kif bdew biex lġbed, anke f ' dak iż-żmien kien Alcimus plagued, u mfixkel tiegħu enterprizes: għal tiegħu ħalq kien waqaf, u hu kien ħa ma a palsy, hekk li hu seta aktar jitkellmu xi ħaġa, lanqas ma jagħti ordni dwar id-dar tiegħu.

{9:56} sabiex Alcimus miet dak iż-żmien b ' psikoloaġi kbira kbar.

{9:57} issa meta Bacchides rat li Alcimus kien mejjet, hu lura lill-king:, għalhekk, l-art ta ' Judea kien fl-bqija sentejn.

{9:58} imbagħad l-irġiel kollha ungodly miżmuma a tal-Kunsill, tgħid,

Behold, Jonathan u l-kumpanija tiegħu huma fil-ħeffa, u dwell mingħajr kura: issa għalhekk aħna ser idaħħlu Bacchides hither, li għandu jieħu minnhom kollha fil-lejl wieħed.

{9:59} hekk huma marru u kkonsultat miegħu.

{9:60} imbagħad titneħħa hu, u daħal mal-ospitanti kbira, u jintbagħtu l-ittri privily tiegħu adherents fil-Judea, li huma għandhom

jieħdu Jonathan u dawk li kienu miegħu: howbeit huma ma setgħetx, minħabba li l-Avukat tagħhom kien magħruf għalih minnhom.

{9:61} Wherefore ħadu tal-irġiel tal-pajjiż,

li kienu l-awturi ta ' dak l-inkwiet, dwar persuni ħamsin, u slew minnhom.

{9:62} wara Jonathan, u Simon, u dawn li

kienu miegħu, ntilef minnhom bogħod li Bethbasi, li huwa fl-medda art moxa, u huma tissewwa l-decays tiegħu, u sar huwa b ' saħħtu.

{9:63} liema ħaġa meta Bacchides kien-jaf, hu miġbura

flimkien kollha tiegħu jospitaw, u mibgħuta kelma lilhom li kienu tal-

Judea.

{9:64} imbagħad niżel hu u stabbiliti mqc kontra l-Bethbasi; u l-huma quddiesa kontra huwa staġun twil u magħmula magni ta ' l-

tal-gwerra.

{9:65} Jonathan imma ħalla ħuħ Simon fil-Belt, u marru raba lilu nnifsu fil-pajjiż, u b ' ċerta in-numru tela hu raba.

{9:66} u hu smote Odonarkes u brethren tiegħu, u l-tfal ta ' l-Phasiron fl-tinda tagħhom.

1 Maccabees paġna 662

{9:67} u meta hu beda biex smite minnhom, u daħal l-mal-forzi tiegħu, Simon u l-kumpannija tiegħu marru l-tal-Belt, u maħruqa sal-magni tal-gwerra,

{9:68} u quddiesa kontra l-Bacchides, li kien discomfited minnhom, u huma afflicted li lilu sore: għal tiegħu Avukat u travail kien għalxejn.

{9:69} Wherefore kien wroth ħafna fuq l-irġiel wicked li taw lilu Avukat biex jidħlu fil-pajjiż, sal-limitu li

huwa slew ħafna minnhom, u l-għan li jirritornaw fis-tiegħu stess

il-pajjiż.

{9:70} dan meta Jonathan kellhom konoxxenza, baghat Ambaxxaturi għalih lilu, sa l-aħħar għandu jagħmel paċi miegħu, u jagħti l-prigunieri.

{9:71} liema ħaġa hu aċċettat, u ma skond tiegħu talbiet, u sware għalih lilu li huwa kien qatt ma jagħmel lilu ħsara għall-ġranet kollha tal-ħajja tiegħu.

{9:72} meta għalhekk hu kien restawrat għalih lilu l-prigunieri li hu kien ħa afovertime mill-art ta ' l-Judea, li hu lura u mexa ħarisna f'art tiegħu stess, la daħal hu aktar fil-fruntieri tagħhom.

{9:73} Thus-sword waqfet minn Izrael: imma Jonathan āie fuq Machmas, u beda biex tiggverna l-Poplu; u hu meqruda l-irġiel ungodly minn Izrael.

{10:1} fil-mija u sittin sena Alexander, l-iben ta ' Antiochus-surnamed Epiphanes, telgħu u ħa Ptolemais: għan-nies li kienu riċevuti lilu, b'mezzi dan hu reigned hemm,

{10:2} issa meta king Demetrius mismugħa tiegħu, hu tingabar flimkien xi ospitanti kbira li taqbeż, u marru raba kontrih jiggieldu.

{10:3} barra minn hekk Demetrius bagħtu ittri għalih Jonathan b li tħobb kliem, hekk kif hu-tkabbir lilu.

{10:4} għal qal hu, rridu l-ewwel jagħmel paċi miegħu, qabel ma hu ingħaqad bi Alexander kontrina:

{10:5} Else hu se tiftakar l-rebbieh kollha li għandna jsir kontrih, u kontra tiegħu brethren u l-poplu tiegħu.

{10:6} wherefore hu taw lilu awtorità tiġbor

flimkien b'qawwa ospitanti, u biex jipprovdu l-armi, li hu jista ' l-għajnuna

lilu fil-ġlieda: huwa ikkmanda wkoll li l-hostages li

kienu fit-Torri għandhom jiġu mwassla lilu.

{10:7} imbagħad daħal Jonathan li Jerusalem, u taqra l-

Ittri fl-udjenja tal-Poplu kollu, u minnhom li

kienu fit-Torri:

{10:8} li kienu sore jibjögœux, meta huma semgħet li l-

king kien mogħti lilu awtorità li tiġbor flimkien l-ospitanti.

{10:9}, għalhekk, li tat-Torri kkunsinnaw tagħhom

hostages għalih Jonathan, u hu mogħtija minnhom għalih tagħhom

il-ġenituri.

{10:10} dan isir, Jonathan solvuta lilu nnifsu fil-Jerusalem, u bdiet tinbena u tissewwa l-Belt.

{10:11} u huwa ikkmanda l-workmen biex jibnu l-ħitan u l-Monte Sion u madwar b ' ġebel kwadru għall-fortifikazzjoni; u għamlu hekk.

{10:12} imbagħad-strangers, li kienu fil-Fortizzi liema Bacchides kienet mibnija, enta bogħod;

{10:13} Insomuch kif kull bniedem ħalla l-post tiegħu, u mexa f ' pajjiżu stess.

{10:14} biss f ' Bethsura ċerti minn dawk li kellhom forsaken l-ligi u l-commandments baqgħu xorta: għall-kien il-post ta ' refuġju.

{10:15} issa meta king Alexander kienu semgħu dak iwiegħed Demetrius kellhom jintbagħtu għalih Jonathan: meta huwa wkoll

kien qallu tal-battles u noble atti li hu u tiegħu

kellu jsir brethren, u tal-jagħmel minn kollox li huma kienu endured,

{10:16} norganizzaw, għandhom insibu dawn bniedem ieħor? issa

għalhekk aħna se tagħmel lilu tagħna Ħabib u confederate.

{10:17} fuq dan hu kitbu ittra, u mibgħut lilu, għalih skond dawn il-kliem, tgħid,

{10:18} King Alexander biex huħ Jonathan sendeth

Awguri:

{10:19} aħna jkunu mismugħa ta thee, li as Arti raġel ta ' l-Great qawwa u jilħqu bħala Ħabib tagħna.

{10:20} aldaqstant issa din il-ġurnata aħna ordain thee bħala l-Qassis għolja tal-thy tan-nazzjon, u li jissejjaħ il-king's Ħabib; (u therewithal li hu mibgħut lilu a robe vjola u l-kuruna tal-deheb:) u jeħtieġu thee biex jieħdu sehem tagħna, u żomm il-ħbiberija mag'na.

{10:21} hekk fix-xahar seba ta l-mija u sittin sena, fil-festa tal-tabernacles, Jonathan differita il robe is, u miġbura flimkien il-forzi, u sakemm armatura ħafna.

{10:22} dan meta semgħet Demetrius, hu kien ħafna sorry, u l-imsemmi,

{10:23} dak li aħna għamilna, li Alexander hath pprevenut lilna fit-tagħmil ta ' amity mal-Lhud li jsaħħu lilu nnifsu?

{10:24} I wkoll se tikteb għalih kliem minnhom tal-inkoraġġiment, u l-wegħda minnhom dignities u rigali, f'dak l jistgħu jkollhom l-għajnuna tagħhom.

{10:25} baghat għalih minnhom għalhekk f'dan is-sens: King Demetrius għalih il-Poplu tal-Lhud sendeth Awguri:

{10:26} billi ye għandhom jinżammu kuntratti mag'na, u komplet fil-ħbiberija tagħna, ma jingħaqdux ruħkom ma tagħna għedewwa, aħna jkunu mismugħa dan ir-Regolament, u huma tajtna.

{10:27} aldaqstant issa jkompli ye li għad iridu fidila għalih lilna, u aħna se ukoll tikkompensa inti għall-affarijiet ye tagħmel fil-nom tagħna,

{10:28} u se tagħti int immunitajiet ħafna, u jagħti inti beneficċji.

{10:29} u issa ma l b'xejn inti, u għal tiegħek sake l rilaxx l-Lhud kollha, minn tributes, u mid-dwana ta ' l-melħ, u mit-taxxi tal-kuruna,

663 pagna 1 Maccabees

{10:30} u minn dak li appertaineth għalih nagħmel jirċievu għall-parti terzi jew iż-żerriegħa, u -nofs tal-frott tas-sigar, I rilaxx li minn din il-ġurnata raba, hekk li għandhom ma tittieħed l-art ta ' Judea, lanqas mit-tliet il-Gvernijiet li huma miżjuda thereunto barra mill-pajjiż ta ' Samaria u Galilee, minn din il-ġurnata tiddikjara għall-evermore.

{10:31} ħalli Ġerusalem wkoll ikunu is u ħieles, bl-fruntieri tagħha, it-tnejn minn għaxra u tributes.

{10:32} u bħall-Torri li hu f ' Jerusalem, I iċedu l-awtorità fuqha, u jagħti l-Qassis għoli, li hu jistgħu jistabbilixxu fih dawn l-irġiel kif hu għandu jagħzel li żżommu.

{10:33} barra minn hekk I liberament stabbilit fil-libertà kull wieħed ta ' l-

Lhud, li kienu saru captives mill-art ta ' Judea fis-kull parti tar-Renju tiegħi, u I se li jaħfer tiegħi ufficjali kollha l-tributes anke ta ' l-ifrat tagħhom.

{10:34} barra minn hekk I se li kollha l-festi tal-Parroċċi, u sabbaths, u new moons, u l-jum solenni, u it-tliet

ijjem qabel il-festa, u tlett ijiem wara l-festa għandha

ikunu kollha ta ' l-immunità u l-libertà għall-Lhud kollha fl-isfera tiegħi.

{10:35} wkoll ebda bniedem għandu jkollu awtorità biex meddle mal-

jew li molest xi ħadd minnhom kull materja.

{10:36} I se tkompli, li hemm jiġu skennjati fost l-

King's forzi irġiel madwar tletin elf tal-Lhud, għalih

min paga għandu jingħata, kif belongeth għal kollox forzi king's.

{10:37} u minnhom uħud għandhom jitqiegħdu fil-king's

imqabad qawwija, li minnhom ukoll uħud għandhom jiġu stabbiliti fuq l-affarijiet

tar-Renju, li huma ta ' fiduċja: u I se li tagħhom

sorveljanti tas u Gvernaturi jkun minnhom infushom, u li jgħixu

wara l-ligijiet tagħhom, anki bħala l-king hath ikkmanda fl-

l-art ta ' Judea.

{10:38} u li jikkonċernaw l-Gvernijiet tliet li huma

mizjud biex Judea mill-pajjiż ta ' l-Samaria, ħalli minnhom ikunu

jingħaqad ma ' Judea, li huma jistgħu jiġu magħduda li jkun taħt

wieħed, u lanqas ma jintrabat li jobdu awtorità oħra minn ta ' l-

Qassis tal-għolja.

{10:39} bħal Ptolemais, u l-art li jappartjenu għalih,
l tagħti bħala rigal b'xejn għall-kenn fil-Jerusalem għall-
expences meħtieġa tal-kenn.

{10:40} barra minn hekk l jagħti kull mistax-il elf sena
shekels tal-fidda mill-king's kontijiet mill-postijiet
jappartjenu.

{10:41} u l-overplus kollha, li l-uffiċjali tħallshom
mhux bħal fil-ħin qabel, minn minn issa l quddiem għandhom
jingħataw
lejn ix-xogħlijiet tal-temple.

{10:42} u ħdejn dan, l-shekels ta ' amest elef tal
tal-fidda, li ħadu mill-użi tal-temple barra minn
il-kontijiet sena wara, anke daww l-affarijiet għandhom jiġu
rilaxxat, minħabba li huma appertain għall-niket li Ministru.

{10:43} u kull min dawn ikunu li jobbligawhom għalih-temple
f ' Jerusalem, jew tkun fil-libertajiet tiegħu, qed
Imdejna għalih il-king, jew għal xi ħaġa oħra, ħalli minnhom
ikunu

fil-libertà, u kollha li huma kienu fl-isfera tiegħi.

{10:44} għall-bini wkoll u tiswija tax-xogħlijiet
tal-kenn għandha tingħata expences tal-king's

il-kontijiet.

{10:45} iva, u għall-bini tal-ħitan tal-

Jerusalem, u l-ħlewwiet tiegħu mikrodiski dwar, expences
għandha tingħata mill-king's kontijiet, kif ukoll għall-

Bini tal-ħitan fl-Judea.

{10:46} issa meta Jonathan u l-poplu mismugħa dawn

kliem, huma taw l-ebda kreditu għalih minnhom, u lanqas
irċieva minnhom,

għax huma jiftakar-evil kbir li hu kellu jsir fil-

Iżrael; minflok hu kellu afflicted minnhom ħafna sore.

{10:47} imma ma Alexander kienu pjaċir ukoll,

għax hu kien l-ewwel li entreated ta ' l-paċi vera ma
minnhom, u huma kienu confederate miegħu dejjem.

{10:48} imbagħad miġbura forzi Alexander king kbira, u
camped over against Demetrius.

{10:49} u wara l-b'Rejiet żewġ kellu jingħaqad ġlieda,

Ospitanti Demetrius' enta: imma Alexander segwita wara lilu, u
jipprevalu kontrihom.

{10:50} u komplet il-ġlieda ħafna sore sal-

xemx niżel: u dik il-ġurnata kienet Demetrius slain.

{10:51} wara Alexander mibgħuta Ambaxxaturi li

Ptolemee king ta ' l-Egittu bil-messaġġ għal dan l-effett:

{10:52} Forasmuch kif I am jidħlu mill-ġdid għall-isfera tiegħi, u ninsab fl-throne ta ' tiegħi ematopoitici, u jkollhom gotten l-dominion, u overthrown Demetrius, u rikoverat tagħna il-pajjiż;

{10:53} għal wara I kellhom jingħaqad glieda miegħu, kemm hu u

ospitanti tiegħu kien discomfited minna, hekk li aħna joqogħdu fil-throne

tar-Renju tiegħu:

{10:54} issa għalhekk rridu jagħmlu a lega ta ' l-amity

flimkien, u Agħtini issa thy bint lill-mara: u I se

ikunu thy iben fil-ligi, u se jagħtu thee kemm lilha kif skond l-thy-dinjità.

{10:55} imbagħad Ptolemee il-king taw risposta, tgħid,

Kuntentizza tkun il-ġurnata fejn as didst lura fl-art ta ' l-thy il-missirijiet, u satest fil-throne tar-Renju tagħhom.

{10:56} u issa se nagħmel biex thee, kif as hast bil-miktub:

jiltaqa miegħi għalhekk fuq Ptolemas, li aħna jistgħu ara waħda ieħor; għall I se ewwi; x lil tiegħi bint għall thee skond

thy ix-xewqa.

{10:57} sabiex Ptolemee mill-Egittu mexa ma ' bintu Cleopatra, u huma daħlu għalih Ptolemais fil-mija tieni u threescore sena:

{10:58} fejn Alexander king jissodisfa lilu, hu taw għalih lilu bintu Cleopatra, u iċcelebrat lilha żwieg fl-Ptolemais ma glory kbira, bħala l-mod ta ' l-huwa b'Rejjiet.

{10:59} issa king Alexander kellha miktub għalih Jonathan, li hu għandhom jidħlu u jissodisfa lilu.

{10:60} li għamlet marru honourably biex Ptolemais, fejn hu milħuqa l-żewg b'Rejjiet, u taw lilhom u l-ħbieb tagħhom fidda u deheb, u ħafna rigali, u favur misjuba fl-vista tagħhom.

{10:61} fuq dak iż-żmien ċerti xuna pestilent ta ' l-Iżrael, irgħiel tal-ħajja wicked, immuntati lilhom infushom kontrih, li

1 Maccabees paġna 664

accuse lilu: iżda l-king kien ma tismagħhom.

{10:62} Iva aktar minn dik, il-king ikkmanda li jieħdu barra mill-ħwejjeg tiegħu, u clothe lilu fil-vjola: u għamlu hekk.

{10:63} u hu magħmula lilu joqogħdu minnha nnifisha, u qal tiegħu fis-

princes, mur miegħu fil-midst tal-Belt, u tagħmel

Proklama, li ebda bniedem jilmentaw kontrih xi

kwistjoni, u li ebda bniedem trouble minnu għall-kwalunkwe mod ta ' l-

Il-kawża.

{10:64} issa meta tiegħu accusers rat li kienet honored

skond l-Proklama, u clothed fil-vjola, huma

enta kollha bogħod.

{10:65} sabiex il-king onorati lilu, u kitbu lilu fost

shabu prinċipali, u magħmula lilu ta ' Duka, u partaker ta ' l

dominion.

{10:66} wara Jonathan lura lill-Jerusalem mal

paċi u gladness.

{10:67} Furthermore fil; mitt threescore u ħames

is-sena daħlu Demetrius iben Demetrius mill-Crete fis-

art ta ' missirijiet tiegħu:

{10:68} dan meta king Alexander mismugħa tell, hu kien

id-dritt sorry, u miġjuba lura fis-Antioch.

{10:69} imbagħad Demetrius magħmula Apollonius il-Gvernatur

ta ' l-Celosyria ġenerali tiegħu, li miġbura flimkien ospitanti kbira,

u camped fil-Jamnia, u jintbagħat għalih Jonathan l-għolja Qassis, tgħid,

{10:70} as waħdu lifest sa thyself kontrina, u jiena

laughed biex scorn għall-thy sake, u reproached: u għaliex dost as vaunt thy qawwa kontra lilna fil-muntanji?

{10:71} issa għalhekk, jekk l-as trustest fl-thine proprji

qawwa, jiġu lilna fil-qasam sempliċi, u ħalli hemm

lilna ipprova l-materja flimkien: għal miegħi huwa l-qawwa tal-bliet.

{10:72} Staqsi u tgħallem li jien, u l-mistrieħ li jieħu tagħna

il-parti, u dawn għandhom tell thee li thy l-ilsien ma jkunx kapaċi biex

l-ajru fl-art tagħhom stess.

{10:73} aldaqstant issa as shalt ma jkunux kapaċi li jimxu mal-

horsemen u enerġija hekk kbira fl-sempliċi, fejn la huwa ġebel u lanqas taż-żnied, u lanqas post li jobbligawhom għalih.

{10:74} hekk meta Jonathan mismugħa dawn il-kliem tal-

Apollonius, li hu kien imċaqtaq f ' moħħu tiegħu, u jagħzlu għaxar

irġiel elf hu mexa mill-Jerusalem, meta Simon tiegħu

Ħu milĥuqa lilu għal biex tgħinu.

{10:75} u hu pitched tined tiegħu kontra l-Joppa: imma; huma ta ' Joppa għeluq lilu barra mill-Belt, għax kienu Apollonius-garrison hemm.

{10:76} Jonathan stabbiliti mqc għalih huwa mbagħad: f'liema każ huma

tal-Belt ħalli lilu-biża: u hekk Jonathan mirbuħa Joppa.

{10:77} dan meta semgħet Apollonius, hu ħa Tlieta

horsemen elf, mal-ospitanti kbira ta ' footmen, u mexa

Azotus bħala wieħed li journeyed, u therewithal hejjiet lilu

tiddikjara fil-pjanura. għax kellu numru kbir ta ' l-

horsemen, min huwa poġġa l-fiduċja tiegħu.

{10:78} imbagħad Jonathan segwita wara lilu biex Azotus,

Meta l-li jingħaqad ġlieda.

{10:79} Apollonius issa kienu telqu elf horsemen fl-

ambush.

{10:80} Jonathan u kien jaf li kien hemm xi

ambushment lura lilu; għall dawn kellu compassed fl-tiegħu

ospitanti, u qarsiet mixħuta fuq il-Poplu, minn filgħodu sa filgħaxija.

{10:81} imma l-poplu aċċettax xorta, kif kellu Jonathan
ikkmanda minnhom: u hekk l-għedewwa żwiemel kienu
għajjena.

{10:82} mbagħad titressaq Simon tiegħu ospitanti, u stabbiliti
minnhom

kontra l-footmen, (għall-horsemen ġew imqatta) li
kienu discomfited minnu, u enta.

{10:83}-horsemen ukoll, qed imferrex fil-qasam,
enta lill-Azotus, u mar fil-Bethdagon, tagħhom idol tal
temple, għas-sigurtà.

{10:84} Jonathan imma stabbilit tan-nar fuq Azotus, u l-bliet
dawra madwar dan, u ħa imħammel tagħhom; u l-temple tal
Dagon, magħhom li kienu enta ġewwa fiha, huwa rrekordjat bil-
nar.

{10:85} Thus hemm kienu maħruqa u slain mal-sword
irġiel ukoll nigh tmint elef.

{10:86} u minn minn hemm Jonathan imneħħija ospitanti
tiegħu, u

camped kontra Ascalon, fejn daħlu l-irġiel tal-Belt
raba, u lilu milħuqa b ' pomp kbira.

{10:87} wara dan lura Jonathan u tiegħu ospitanti għalih

Jerusalem, wara li kull imħammal.

{10:88} issa meta king Alexander mismugħa dawn l-affarijiet, huwa onorat Jonathan għadhom aktar.

{10:89} u bagħtitlu a bokkla tad-deheb, kif l-użu għandu jkun mogħti li hekk kif huma tad-demmi il-king's: hu taw lilu wkoll Accaron mal-fruntieri fil-pussess tiegħu.

{11:1} u il-king ta ' l-Egittu miġbura flimkien kbir ospitanti, bħall-ramel li lieth fuq il-kosta tal-baħar, u ħafna il-bastimenti, u mexxa permezz ta ' qerq biex tikseb Alexander tal

Renju, u tissieħeb miegħu biex tiegħu stess.

{11:2}, għalhekk, hu ħa l-vjaġġ tiegħu fi Spanja fl-mod peaceable, hekk kif dawn ta ' l-ibliet miftuħa għalih lilu, u sodisfatti lilu: għal king Alexander kien ikkmanda minnhom hekk

tagħmel, għax hu kien ħuħ fil-ligi.

{11:3} issa bħala Ptolemee daħal fil-bliet, li hu stabbilit fl-kull wieħed minnhom a garrison ta ' suldati li żżommu.

{11:4} u meta hu jkun gie qrib Azotus, huma shewed lilu l-temple ta ' Dagon li kien maħruq, u Azotus u l-fis-subborgi tiegħu li kienu meqruda, u l-korpi li

kienu mitfugħa barra minn Malta u minnhom li huwa kienu maħruqa fil-ġlieda;

għal dawn kienu magħmula munzelli minnhom bil-mod meta hu għandhom jgħaddu.

{11:5} wkoll g-king affattu Jonathan kellu

magħmul, li l-intenzjoni li hu jista ' blame lilu: iżda l-king miżmuma tiegħu

paċi.

{11:6} imbagħad Jonathan milħuqa l-king b ' pomp kbira fil-Joppa, fejn saluted lil xulxin, u ipprezentata.

Paġna 665 1 Maccabees

{11:7} wara Jonathan, meta kellu marret mal-

king lill-xmara imsejjaħ Eleutherus, lura mill-ġdid għal Jerusalem.

{11:8} King Ptolemee għalhekk, wara li gotten l-

dominion tal-bliet mill-baħar għalih Seleucia fuq il-baħar kosta, immaginati wicked counsels kontra Alexander.

{11:9} fejn imbagħad baghat ambassadors għalih king

Demetrius, tgħid, Come, ħalli lilna jagħmlu a lega betwixt lilna,

u l se jagħtu thee tiegħi bint min Alexander hath, u

as shalt reign fl-Renju thy missierek:

{11:10} għall I repent li I taw tiegħi bint għalih lilu, għal hu fittxet li slay miegħi.

{11:11} hekk kienx hu slander lilu, għax hu kien bix-xewqa li tar-Renju tiegħu.

{11:12} wherefore li hu jkun ħa bintu mingħandu, u taw lilha biex Demetrius, u forsook Alexander, hekk li tagħhom mibegħda kien ddikjara magħrufa.

{11:13} Ptolemee imbagħad daħal fis-Antioch, fejn hu sett żewġ kuruni fuq ras tiegħu, il-kuruna ta ' l-Asja, u ta ' l-L-Egittu.

{11:14} fil-medja staġun kien Alexander king fl-Cilicia, għax dawk li āie f ' dawk il-Partijiet kellhom revolted mingħandu.

{11:15} imma meta Alexander mismugħa ta ' dan, hu gie gwerra kontrih: f'liema każ king Ptolemee titressaq tiegħu jospitaw, u lilu sodisfatti b ' energija mighty, u nwassal lilu it-titjira.

{11:16} sabiex Alexander enta fis-Arabia li jkun hemm difiż; imma king Ptolemee kien exalted:

{11:17} għall-Zabdiel-Arabian qabdet mill-Alexander tar-ras, u mibgħut għalih Ptolemee.

{11:18} King Ptolemee miet ukoll l-tielet jum wara, u li kienu fl-istivi qawwija kienu slain wieħed tal-ieħor.

{11:19} b'dan il-mezz Demetrius reigned fil-mija threescore u sena seba.

{11:20} fl-istess ħin Jonathan miġbura flimkien minnhom li kienu fil-Judea li jieħdu fejn it-Torri li kien fil-Jerusalem: u għamel ħafna magni tal-gwerra kontra tagħha.

{11:21} mbagħad daħlu persuni ungodly, li hated tagħhom stess nies, niżel għalih l-king, u qallu dak Jonathan besieged-it-Torri,

{11:22} dan meta hu mismugħa, hu kien irrabjat, u immedjatement it-tneħħija, hu gie biex Ptolemais, u kitbu għalih Jonathan, li hu għandu ma jikkonsidrax l-mqc fejn it-Torri, imma

jidħlu u jitkellem miegħu fil-Ptolemais haste kbira.

{11:23} Madankollu l-Jonathan, meta hu semgħet dan, ikkmanda li besiege huwa xorta: u huwa għażel xi wħud mill-t-ta'didiet ta ' l-Iżrael u l-niket, u put lilu nnifsu fil-perikolu;

{11:24} u ħa tal-fidda u deheb, u raiment, u l-għaddasa jippreżenta oltre, u niżel għal Ptolemais għalih il-king, fejn hu misjub favur fil-viżjoni tiegħu.

{11:25} u għalkemm ċerti irġiel ungodly tal-Poplu kienu għamlu ilmenti kontrih,

{11:26} għadhom l-king entreated lilu bħala predeċessuri tiegħu kellu jsir qabel, u promossi lilu fil-vista kollha tiegħu ħbieb,

{11:27} u konfermati lilu fil-din ta ' l-għoli, u fl-l-Unuri kollha li kellu qabel, u taw lilu preeminence fost sħabu prinċipali.

{11:28} imbagħad Jonathan mixtieqa l-king, li hu kien tagħmel Judea ħielsa mill-tribut, kif ukoll il-Gvernijiet tliet, mal-pajjiż ta ' l-Samaria; u hu imwiegħda lilu Tlieta talenti mijiet.

{11:29} sabiex il-king tat il-kunsens, u kitbu ittri għalih Jonathan ta ' dawn l-affarijiet kollha wara dan il-mod:

{11:30} King Demetrius għalih ħuħ Jonathan, u għalih il-nazzjon tal-Lhud, sendeth Awguri:

{11:31} aħna jibgħatlek hawn kopja tal-ittra li aħna

kienx jikteb għalih tagħna cousin Lasthenes li tikkonċerna lilek,
dik ye

tara dan.

{11:32} King Demetrius tiegħu għalih missier Lasthenes
sendeth Awguri:

{11:33} aħna huma determinati li jagħmlu gid lill-Poplu ta ' l-
il-Lhud, li huma ħbieb tagħna, u zomm kuntratti magħna,
minħabba rieda tajba lejn lilna.

{11:34} wherefore aħna rratifikaw għalih minnhom il-fruntieri
ta ' Judea, mal-Gvernijiet tliet ta ' Apherema u

Lydda u Ramathem, li huma miżjuda għalih Judea mill-
pajjiż ta ' l-Samaria, u affarijiet kollha jappartjenu għalih
minnhom,

għal kulhadd bħal sagrafiċċju fil-Jerusalem, minflok il-
pagamenti li jkun irċieva l-king minnhom afovertime fis-sena
mill-frott ta ' l-earth u siġar.

{11:35} u għall-affarijiet oħra li jappartjenu għalih lilna, tal-
tithes u tad-dwana li jappartjenu għalih lilna, kif ukoll l-saltpits,
u t-taxxi tal-kuruna, li huma dovuti għalih lilna, aħna jaqdi
minnhom minnhom kollha għall-ħelsien tagħhom.

{11:36} u xejn dan ir-Regolament għandhom jiġu revokati minn din

ħin tiddikjara għal dejjem.

{11:37} issa ara għalhekk li as jagħmel kopja ta ' dawn affarijiet, u ħalli li jitwasslu għalih Jonathan, u stabbilit fuq il-Monte is f'post li jispikka.

{11:38} wara dan, meta king Demetrius rat illi l-art kien kwiet qabel lilu, u li kienet saret l-ebda rezistenza kontrih, baghat bogħod l-forzi kollha tiegħu, kull wieħed għal tiegħu

post stess, ħlief ċerti firxiet ta ' strangers, min kellu miġbura mill-isles tal-heathen: aldaqstant kollha l-forzi ta ' missirijiet tiegħu hated lilu.

{11:39} barra minn hekk kien hemm wieħed Tryphon, li kien tal-parti ta ' Alexander hawn fuq, li, li jaraw li l-ospiti kollha murmured kontra Demetrius, niżel għal Simalcuc-Arabian li jingiebu l-Antiochus-żgħażaġħ iben Alexander,

{11:40} u jiġu sore fuqu biex jagħti lilu żgħażaġħ f'dan Antiochus, li hu jista ' reign fl-minfloku ta ' missieru: dan qalli lilu għalhekk dak kollu li Demetrius kellu jsir, u kemm l-irġiel tiegħu

tal-gwerra kienu enmity miegħu, u hemm hu baqa ' a

1 Maccabees pagna 666

staġun twil.

{11:41} sadanittant mibgħut Jonathan għalih king

Demetrius, li hu kien jitfa dawk tat-Torri minn

Jerusalem, u dawk ukoll fil-Fortizzi: għal li

kontra Iżrael.

{11:42} sabiex Demetrius bagħat għalih Jonathan, tgħid, I se

mhux biss jagħmlu dan għal thee u thy il-Poplu, iżda I se ħafna

jonora thee u thy tan-nazzjon, jekk sservi ta ' opportunità.

{11:43} issa għalhekk shalt as ukoll, jekk l-as tibgħat il-Kuntatti
Magenbi

irġiel biex Għinni; għall-forzi kollha tiegħi huma marret minn
Kuntatti Magenbi.

{11:44} fuq dan Jonathan bagħtitlu tlett elef

irġiel qawwija għalih Antioch: u meta jkunu daħlu lill-king,

il-king kien ħafna tajtna tad-dħul tagħhom.

{11:45} Howbeit huma li kienu tal-Belt miġbura

lilhom infushom flimkien fil-midst tal-Belt, in-numru

ta ' l-irġiel xi mija u g oxrin elf, u jkollhom

slain l-king.

{11:46} wherefore il king enta fil-Qorti, imma huma tal-Belt miżmuma l-passaġġi tal-Belt, u bdew jiggieldu.

{11:47} imbagħad il-king sejjaħ lill-Lhud għall-għajnuna, li daħlu għalih lilu kollha f'daqqa, u d-distirbuzzjoni lilhom infushom

permezz tal-Belt slew dik il-ġurnata fil-Belt man-numru tal-mitt elf.

{11:48} wkoll jistabbilixxu tan-nar fuq il-Belt, u gat imħammel ħafna

f'dak il-jum, u mogħtija l-king.

{11:49} hekk meta dawn tal-Belt rat li l-Lhud kellhom ntilef l-Belt kif huma kienu, b'dehen tagħhom kien infieq: Għaldaqstant huma magħmula supplication lil-king, u cried, tgħid,

{11:50} jagħtu magħna paċi, u ħalli l-Lhud jieqfu mill-assaulting lilna u l-Belt.

{11:51} b li huma mitfugħa bogħod l-armi tagħhom, u magħmula paċi; u l-Lhud kienu onorata fil-vista ta ' l-king, u fil-vista kollha li kienu fl-isfera tiegħu; u huma lura lill-Jerusalem, wara li imħammel kbira.

{11:52} sabiex king Demetrius tqarrqu fuq l-throne ta ' l

Renju, u l-art kienet kwieta qabel lili.

{11:53} b'danakollu hu dissembled f ' dak kollu li dejjem hu spake, u estranged ruħu minn Jonathan, la tirrizulta f'nuqqas hu lili skond il-benefiċċji li kellu riċevuti minnu, iżda troubled miegħu ħafna sore.

{11:54} wara dan lura Tryphon, u miegħu l-
tfal żgħar Antiochus, li reigned, u kien crowned.

{11:55} imbagħad hemm miġbura għalih lili l-irġiel kollha tal-
gwerra,

minnhom Demetrius kienu mpogġija bogħod, u huma quddiesa
kontra

Demetrius, li hu mixgħul tiegħu lura u enta.

{11:56} barra minn hekk Tryphon sar-ljunfanti, u mirbuħa
Antioch.

{11:57} f'dak iż-żmien Antiochus żgħażagħ kitbu għalih
Jonathan, qal, jiena nikkonferma thee fl-għoli din, u
jaħtar thee riga fuq il-Gvernijiet erba, u li tkun waħda
tal-king's ħbieb.

{11:58} fuq dan hu bagħtitlu golden bastimenti li jiġu servuti
b'mod, u taw lili leave tixrob fid-deheb, u biex ikunu clothed fl-
vjola, u jilbsu-bokkla golden.

{11:59} huñ Simon ukoll għamel kaptan mill-post imsejjaħ-sellun ta ' l-Tyros għalih il-fruntieri ta ' l-Eġittu.

{11:60} imbagħad Jonathan marru raba, u jkun għadda minn ġol-

bliet lil hinn mill-ilma, u l-forzi kollha tas-Sirja migbura

lilhom infushom għalih lilu għal biex tgħinu: u meta hu jkun ġie Ascalon, tal-Belt ħares lilu honourably.

{11:61} minn minn fejn hu niżel għal Gaza, imma huma ta ' Gaza Agħlaq is-sistema lilu Għaldaqstant hu stabbiliti mqc għalih hi, u maħruqa l-

fis-subborgi tiegħu mal-nar, u tgħarrqet minnhom.

{11:62} wara, meta huma ta ' Gaza magħmula supplication għalih Jonathan, hu magħmul paċi magħhom, u ħa l-sons ta ' l-irġiel principali tagħhom għall-hostages, u mibgħuta lill-Jerusalem,

u mgħoddija permezz tal-pajjiż għalih Damascus.

{11:63} issa meta Jonathan mismugħa li Demetrius' princes kienu jidħlu għall-Cades, li huwa fil-Galilee, bl-qawwa Great, purposing biex tneħħi minnu barra mill-pajjiż,

{11:64} hu niżel biex dawn jintlaħqu, u telqu Simon huñ fil-pajjiż.

{11:65} mbagħad Simon encamped kontra Bethsura u quddiesa kontra huwa stagun twil, u l-għeluq hija:

{11:66} imma huma mixtieq li jkollu l-paċi miegħu, li hu mogħti lilhom, u imbagħad qegħdhom minn minn hemm, u ħa l-Belt, u stabbilit a garrison fiha.

{11:67} bħal Jonathan u ospitanti tiegħu, huma pitched fil-ilma ta ' Gennesar, minn minn fejn betimes fil-għodu huma gat għalihom biex il-pjanura ta ' Nasor.

{11:68} u, behold, l-ospitanti ta strangers milħuqa minnhom fl-il-pjanura, li, wara li hemm irgħiel fl-ambush għalih fl-muntanji, daħlu fihom infushom over against lilu.

{11:69} hekk meta huma li jiġu fil ambush ždiedu minn tagħhom il-postijiet u l-għlieda magħqudin, kollha li kienu tal-ġenb tal-Jonathan enta;

{11:70} Insomuch kif hemm ma kienx wieħed minnhom telqu, ħlief Mattathias l-iben ta ' Absalom, u l-eΩistenza l-iben ta ' l-Calphi, il-kaptani tal-ospitanti.

{11:71} imbagħad Jonathan kera ħwejġu, u mitfugħa terrestri Malli tiegħu principali, u prayed.

{11:72} Afterwards tigi sfruttata jerggħu għlieda, huwa pogġa minnhom

it-titjira, u hekk huma ħaddimt il-bogħod.

{11:73} issa meta tiegħu stess irġiel li kienu enta rat dan, huma maqluba jerggħu għalih lilu, u miegħu segwiti minnhom biex

Cades, anke għalih tined tagħhom stess, u hemm huma camped.

{11:74} sabiex hemm kienu slain tal-heathen f'dak il-jum dwar elf tliet irġiel: imma Jonathan lura lill-Jerusalem.

{12:1} issa meta Jonathan rat f'dak iż-żmien notifikat lilu, hu għażel ċerti irġiel, u mibgħuta minnhom lejn Ruma, nikkonferma

u jgeddu il-ħbiberija li kellhom magħhom.

{12:2} baghat ittri wkoll li l-Lacedemonians, u li postijiet oħra, għall-istess skop.

667 paġna 1 Maccabees

{12:3} hekk huma marru għalih Rome, u daħal fis-Senat, u imsemmi, Jonathan l-Qassis għolja, u l-Poplu ta ' l-il-Lhud, mibgħuta lilna għalih int, sa l-aħħar ye għandhom iġeddu l-

ħbiberija, li ye kienet magħhom, u l-lega, kif b'mod żmien qabel.

{12:4} fuq dan il-Romans tathom ittri għalih l-Gvernaturi ta ' kull post li huma għandhom igibuhom fis-l-art ta ' Judea peaceably.

{12:5} u din hija l-kopja ta ' l-ittri li Jonathan kitbu li l-Lacedemonians:

Jonathan {12:6}-Qassis għolja, u l-t-ta'didiet tal-nazzjon, u l-niket, u l-oħra tal-Lhud, għalih il-Lacedemonians tagħhom brethren tibgħat Awguri:

{12:7} hemm kienu ittri mibgħuta fil-ħin imgħoddi għalih Onias-Qassis għolja minn Darius, li reigned imbagħad fost inti, għal turi li ye huma tagħna brethren, bħala l-kopja hawn sottoskritti doth speċifika.

{12:8} waqt li Onias entreated l-Ambaxxatur li kien mibgħut honourably, u rċevuti fejn l-ittri, id-dikjarazzjoni kienet saret tal-lega u ħbiberija.

{12:9} Therefore aħna wkoll, għalkemm aħna hemm bżonn xejn minn dawn

ħwejjeg, li għandna l-kotba is ta scripture tagħna f'idejn biex tagħti forza lilna,

{12:10} Madankollu ippruvaw biex jibgħatu għalih int għall

-tiġdid tal-brotherhood u ħbiberija, jkunx il-każ aħna għandhom
b'kollox isiru strangers għalih int: għal hemm hu twil
hin mgħoddi peress li ye mibgħuta lilna għalih.

{12:11} aħna għalhekk fil-ħinijiet kollha mingħajr ma tieqaf,
kemm fil-

festi tal-Parroċċi tagħna, u granet oħra konvenjenti, Ftakar li inti
fil-

-sagrifikar li aħna joffru, u fl-tattielet talbiet tagħna, bħala
raġuni

hija, u kif hija becometh lilna biex taħseb fuq brethren tagħna:

{12:12} u aħna huma tajtna d-dritt ta ' l-unur tiegħek.

{12:13} bħal sagristija, kellna troubles kbir u

gwerer fuq kull naħa, forsomuch bħala l-b'Rejjiet li huma tondi
madwar us ikollhom quddiesa kontrina.

{12:14} howbeit Aħna ma tkunx illuminazzjoni għalih int,

u lanqas lil oħrajn ta ' l-confederates tagħna u l-ħbieb, f ' dawn
il-gwerer:

{12:15} għal għandna għajnuna minn Norbert li succoureth
magħna,

hekk kif aħna huma mogħtija mill-għedewwa tagħna, u l-
għedewwa tagħna

huma migjuba taħt is-saqajn.

{12:16} għal din il-kawża aħna għażel Numenius l-iben Antiochus, u Antipater hu iben Jason, u mibgħuta minnhom għalih il-Romans, li jgeddu l-amity li kellna magħhom, u l-lega qabel.

{12:17} aħna ikkmanda minnhom ukoll biex imorru għalih int, u għal

Salute u biex jagħti lilek tagħna l-ittri dwar l-tigdid tal-brotherhood tagħna.

{12:18} aldaqstant issa ye għandu jagħmel ukoll biex jagħti lilna l

twieġeb għalihom.

{12:19} u din hija l-kopja ta ' l-ittri li Oniares mibgħuta.

{12:20} king Areus tal-Lacedemonians li Onias-Qassis għolja, greeting:

{12:21} jinstab bil-miktub, li l-Lacedemonians u

Lhud huma brethren, u li huma ta ' l-istock ta ' Abraham:

{12:22} issa għalhekk, peress li dan huwa jasal għal tagħna għerf, ye għandhom jagħmlu tajjeb biex jikteb għalih lilna tal tiegħek

prosperità.

{12:23} Niktbu lura jerġgħu lilek, li ' l-ifrat tiegħek

u l-oġġetti huma tagħna-, u tagħna-huma tiegħek-aħna
jikkmandaw

għalhekk l-Ambaxxaturi tagħna biex jagħmlu rapport għalih int
dwar dan

għaqli.

{12:24} issa meta Jonathan mismugħa li Demebius'

princes kienu jidhlu għall-ġlieda kontrih mal-ospitanti akbar
minn hawn fuq,

{12:25} hu mneħhi mill-Jerusalem, u milħuqa minnhom fl-
art ta ' Amathis: għal hu tathom ebda respite jidhlu tiegħu
il-pajjiż.

{12:26} baghat spies wkoll għalih tined tagħhom, li resqu
darb ' oħra, u qalulu li huma ġew maħtura biex jidhlu fuq
minnhom fl-istagun ta ' bil-lejl.

{12:27} aldaqstant hekk malajr kif ix-xemx kienet

Jonathan ikkmanda tiegħu irġiel jarawh, u li jkun fl-armi,
dak il-lejl kollu twil jistgħu jkunu lesti għall-ġlieda kontra: hu
wkoll

jintbagħtu raba centinels dawra madwar l-ospitanti.

{12:28} imma meta l-adversaries mismugħa li Jonathan u

tiegħu l-irġiel kienu lesti għall-ġlieda, dawn il-biza, u trembled fil-

qlub tagħhom, u huma kindled nirien fil camp tagħhom.

{12:29} howbeit Jonathan u l-kumpannija tiegħu kienu jafu li ma sad-filgħodu: għal dawn rajt il-dwal li jaħarqu.

{12:30} imbagħad Jonathan segwiti wara minnhom, imma overtook

minnhom ma: għal dawn kienu marret fuq ix-xmara Eleutherus.

{12:31} aldaqstant Jonathan maqluba għall-Arabians, li kien jissejjaħ Zabadeans, u smote minnhom, u ħa tagħhom imħammel.

{12:32} u tneħħija minn hemm, hu jkun ġie biex Damascus, u hekk għaddew il-pajjiż kollu,

{12:33} Simon wkoll marru raba, u jkun għadda minn ġol-pajjiż għalih Ascalon, u l-istivi biswit il-hemm, mill-minn fejn hu mdawwar titwarrab biex Joppa, u mirbuħa huwa.

{12:34} għal hu kienu semgħu li kien jagħti l-istiva

għalih minnhom li ħadet parti Demetrius'; Għaldaqstant hu stabbilit a

garrison hemm li żzommu.

{12:35} wara li dan ġie Jonathan fid-dar mill-ġdid, u li ssejjaħ

I-t-ta'didiet tal-Poplu flimkien, hu kkonsultat magħhom dwar bini qawwija iżzomm f ' Judea, {12:36} u kif issir l-ħitan ta ogħla, u tgħolli a Monte kbira bejn fejn it-Torri u l-Belt, għal li jinfired mill-Belt, li hekk ikun waħdu, dak irgiel jistgħu la jbiegħu u lanqas tixtri fiha.

{12:37} fuq dan ikunu ġew flimkien jibnu l-Belt, forasmuch bħala parti mill-ħajt lejn l-brook fuq il-lvant in-naħa kien nizel, u huma jissewwa dak li kien imsejjaħ Caphenatha.

1 Maccabees paġna 668

{12:38} Simon wkoll stabbilit Adida fl-Sephela, u għamilha qawwija bi gradi u bars.

{12:39} issa mexa Tryphon madwar biex tikseb ir-Renju ta ' l-Asja, u biex joqtlu Antiochus l-king, li hu jista ' stabbilit l-il-kuruna fuq ras tiegħu stess.

{12:40} Howbeit hu kien jibygœux li Jonathan kien ma jsofru lilu, u li hu kien ġlieda kontrih; aldaqstant hu fittxet a il-mod kif jieħu Jonathan, li hu jista ' joqtol lilu. Hekk huwa mneħħi, u waslet biex Bethsan.

{12:41} imbagħad Jonathan marru biex jiltaqa ' miegħu ma ' erbg'in

irġiel elf magħżul għall-ġlieda, u waslet biex Bethsan.

{12:42} issa meta Tryphon rat Jonathan ġie b'diska sabiex

Gran forza, hu durst ma iġġebbed tiegħu idejn kontrih;

{12:43} imma riċevuti lilu honourably, u commended

lilu għalih l-ħbieb kollha tiegħu, u lilu taw rigali, u

ikkmanda tiegħu irġiel tal-gwerra biex ikunu obedient kif għalih lilu, kif

lilu nnifsu.

{12:44} għalih Jonathan wkoll norganizzaw, għaliex hast as

migħjuba dan nies kollha li inkwiet hekk kbira, li jaraw hemm l-ebda

gwerra betwixt lilna?

{12:45} għalhekk tibgħathom issa fid-dar darb ' oħra, u

Agħżel il-ftit irġiel li jistenna fuq thee, u jiġu as miegħi

biex Ptolemais, għal l se jagħtuh thee, u l-bqija tal-qawwi

l-istivi u forzi, u kollha li jkollhom xi ħlas: bħal lili, l

se tirritorna u jitolqu: għal dan hija l-kawża tad-dħul tiegħi.

{12:46} sabiex Jonathan jemmen lilu kienx kif hu bade lilu,

u jintbagħtu bogħod tiegħu ospitanti, li marru fl-art ta ' Judea.

{12:47} u ma lilu nnifsu hu miżmum imma tlett elef irġiel, ta ' min baghat elfejn fis-Galilee, u wieħed elf marru miegħu.

{12:48} issa malli Jonathan daħal fis-Ptolemais, dawn ta ' l-Ptolemais għeluq il-gradi u ħadu miegħu, u minnhom kollha

li daħlu miegħu huma slew mal-sword.

{12:49} imbagħad tintbagħat Tryphon-lqugħ ta ' footmen u horsemen fis-Galilee, u fil-pjanura kbira, biex jeqirdu l-kumpannija ta ' Jonathan kollha.

{12:50} iżda meta huma kienu jafu li Jonathan u huma li kienu miegħu kienu meħuda u slain, huma mħegġa wieħed ieħor; u marru qrib flimkien, preparati biex jiġġieldu.

{12:51} huma għalhekk dik segwita fuqhom, perceiving li kienu lesti biex jiġġieldu għal ħajja tagħhom, mdawwar lura mill-ġdid.

{12:52}, għalhekk, ikunu kollha ġew fl-art ta ' Judea peaceably, u hemm huma bewailed Jonathan, u minnhom li kienu miegħu, u huma kienu sore jibÿgœux; aldaqstant kollha Iżrael magħmula lamentation kbira.

{12:53} allura l-heathen kollha li kienu tond dwar dak il-ħin
fittxet li jeqirdu lilhom: għal qal huma, huma jkollhom l-ebda
kaptan,

u lanqas xi biex jgħinuhom: issa għalhekk rridu jagħmlu gwerra
fuq

minnhom, u jieħu bogħod Monument tagħhom tal minn irġiel.

{13:1} issa meta Simon mismugħa li Tryphon kellu

migbura flimkien ospitanti kbira li tinvadi l-art ta ' Judea,

u jeqred

{13:2} u rat li l-poplu kien fil-trembling kbira

u biża, hu tela li Jerusalem, u migbura l-Poplu

flimkien,

{13:3} u tathom exhortation, tgħid, Ye ruħek

ikunu jafu liema affarijiet kbir l, u tiegħi brethren, u ta ' missieri

id-dar, jkunu għamlu għall-liġijiet u l-kenn, l-battles

wkoll u troubles li © raw.

{13:4} minħabba dan tiegħi brethren kollha huma slain għall-

Sake ta ' Izrael, u l am telaq waħdu.

{13:5} issa għalhekk ikunu huwa iktar milli lili, li l għandhom

spare minjiera stess tal-ħajja f ' kull żmien ta ' l-inkwiet: għal
jien ebda

aħjar minn tiegħi brethren.

Doubtless {13:6} I se avenge favorit tiegħi, u l-

kenn, u in-nisa tagħna, u t-tfal tagħna: kollha għall-

heathen huma miġbura biex jeqirdu lilna ta malice ħafna.

{13:7} issa hekk kif in-nies semgħet dawn il-kliem, tagħhom

l-ispirtu revived.

{13:8} u huma imwiegħba bil-vuċi għolja, tgħid,

As shalt tkun tagħna mexxej minflok eΩistenza u Jonathan thy

Hu.

{13:9} ġlieda as battles tagħna, u li jkun, as

commandest lilna, li se aħna nagħmlu.

{13:10} hekk imbagħad miġbura flimkien l-irġiel kollha tal-gwerra,

u haste magħmula għal spicċa l-ħitan ta ' Jerusalem, u hu

msaħħaħ ir-round dwar.

{13:11} wkoll bagħat Jonathan l-iben ta ' Absolom, u

miegħu potenza kbira, li Joppa: li tefa ' il-barra minnhom li

kienu hemmhekk baqa ' hemm fih.

{13:12} sabiex Tryphon imneħħija mill-Ptolemaus mal-

Great poter li tinvadi l-art ta ' Judea, u Jonathan kien

miegħu fil-ward.

{13:13} Simon imma pitched tined tiegħu f ' Adida, iktar minn kontra l-pjanura.

{13:14} issa meta Tryphon kien jaf li Simon kien produtturu sal-minflok huħ Jonathan, u fisser li tingħaqad fi ġlieda miegħu, baghat il-messaggjiera għalih lilu, tgħid,

{13:15} billi għandna Jonathan thy Htu fl-żomm, huwa huwa għall-flus li hu huwa minħabba għalih il-king's treasure, dwar in-negozju li kien kommess għalih lilu.

{13:16} aldaqstant issa lbgħat xi mitt talenti tal-fidda, u tnejn tal-sons tiegħu għall-hostages, li meta huwa fil-libertà hu jistgħu ma revolt minn magħna, u aħna se ħalli lilu tmur.

{13:17} hereupon Simon, għalkemm huwa pperċepit li huma spake deceitfully għalih lilu għadha ma ġietx mibgħuta hu l-flus u l-

tfal, anqas peradventure hu għandhom jipprokuraw lilu nnifsu mibegħda kbira tan-nies:

{13:18} li jista jkollu qal, għaliex l bagħtitlu ma-flus u t-tfal, għalhekk hija Jonathan mejta.

{13:19} sabiex baghat minnhom it-tfal u l-mija

talenti: howbeit Tryphon dissembled la kien ħalli hu
Jonathan tmur.

669 paġna 1 Maccabees

{13:20} u wara li dan ġie Tryphon li tinvadi l-art,
u jeqirdu, li jmorru mikrodiski bil-mod li leadeth
għalih Adora: imma Simon u tiegħu ospitanti marched kontrih
fl-

kull post, bil-Qorti b'mandat hu mexa.

{13:21} issa huma li kienu fit-Torri mibgħuta messaġġiera
għalih Tryphon, sa l-aħħar li hu għandu jgħagġlu t tiegħu d-dħul
minnhom mill-medda art moxa, għalih u jibg athom victuals.

{13:22} wherefore Tryphon magħmula lesti kollha horsemen
tiegħu

li jidħlu f'dak il-lejl: imma hemm waqa a kbira ħafna borra, bl
ir-raġuni dan hu daħal ma. Hekk hu tbeġdet, u daħal fis-
il-pajjiż ta ' l-Galaad.

{13:23} u meta hu jkun ġie qrib Bascama li hu slew
Jonathan, li kien hemm midfunu.

{13:24} wara Tryphon lura u mexa tiegħu fis-
art stess.

{13:25} imbagħad jintbagħtu Simon, u ħa l-għadam ta ' Jonathan

ħuħ, u minnhom midfuna fil-Modin, il-Belt ta ' missirijiet tiegħu.

{13:26} u l-żrael kollu jsir lamentation kbira għalih, u bewailed lilu ħafna ġranet.

{13:27} Simon mibnija wkoll a monument fuq l-sepulchre ta ' missieru u tiegħu brethren, u trabbew huwa aloft li l-vista, mal-ġebel hewn lura u qabel.

{13:28} barra minnhekk fetah piramidi seba, wieħed kontra l-ieħor, għal missieru, u ommu, u tiegħu brethren erba.

{13:29} u dawn hu magħmul mezzu cunning, dwar l-liema hu stabbilit pilastri kbira, u fuq il-pilastri għamel kollha armatura tagħhom għall-memorja perpetwu, u bl-armatura vapuri skolpita, li huma jistgħu jidhru ta ' dak kollu li fihom ibaħħru fuq il-baħar.

{13:30} dan huwa l-sepulchre li għamel f ' Modin, u hu standeth għadhom għalih dan il-jum.

{13:31} issa Tryphon ttrattat deceitfully taż-żgħażaġħ king Antiochus, u slew lilu.

{13:32} u hu reigned minfloku, u crowned ruħu

king ta ' l-Asja, u migjuba a calamity kbira fuq l-art.

{13:33} mbagħad Simon mibnija l-istivi qawwija fl-Judea, u ħitan mdawra magħhom madwar b ' għoli ta ' torrijiet, u kbir, u x-xtiebi, u bars, u stabbiliti l-victuals hemmhekk.

{13:34} barra dan Simon għażel l-irġiel, u mibgħuta lill-king Demetrius, sa l-aħħar hu għandu jagħti l-art l-immunità, għax dak il-Tryphon kollha ma kienet li jħassru.

{13:35} għalih min king Demetrius imwiegħba u kitbu Wara dan il-mod:

{13:36} King Demetrius għalih Simon il-Qassis għolja, u Ħabib ta ' b'Rejjiet, kif ukoll għalih l-t-ta'didiet u l-favorit tal-Lhud, sendeth Awguri:

{13:37}-qurriegħa id-deheb, u l-robe scarlet, liema ye bagħat għalih lilna, aħna rċevew: u aħna huma lesti li jagħmlu l-paci stedfast miegħek, iva, u jiktbu għalih ufficjali tagħna, biex jikkonfermaw l-immunitajiet li aħna mogħtija.

{13:38} u kuntratti li tkun aħna għamlu mal inti għandu joqgħod; u l-istivi qawwija, li ye għandhom builded, għandu jkun tiegħek stess.

{13:39} kif għal kull oversight jew ħtija kommessi għalih dan

kuljum, aħna jaħfer, u tat-taxxa fuq il-qurriegħa wkoll, li ye jagħtu lilna:

u jekk kien hemm xi tribut oħra mħallsa fil-Jerusalem, għandha m ' għandux jithallas.

{13:40} u tfittex li huma jissodisfaw fost inti li jkun fl-tagħna Qorti, ħalli mbagħad jigu skennjati, u ħalli jkun hemm paċi betwixt lilna.

{13:41} b'hekk l-yoke tal-heathen kienet meħuda bogħod mill-Iżrael fil-mija u seventieth sena.

{13:42} imbagħad il-Poplu ta ' Iżrael beda jikteb fl-tagħhom l-istrumenti u l-kuntratti, fl-ewwel sena ta ' Simon l-Qassis għolja, il-Gvernatur u l-mexxej tal-Lhud.

{13:43} f'jiem dawk Simon camped kontra Gaza u besieged hu-round dwar; għamel ukoll magna tal-gwerra, u stabbilit mill-Belt, u battered a Torri ċerti, u jkun ħa hu.

{13:44} u huma li kienu fil-magna leaped fis-Belt; minn hemm kien hemm a uproar kbira fil-Belt:

{13:45} Insomuch kif in-nies tal-Belt kera tagħhom ħwejjeġ, u climbed fuq il-ħitan tagħhom in-nisa u tfal, u cried bil-vuċi għolja, beseeching Simon biex jagħtuhom paċi.

{13:46} u qal, jittrattaw mhux lilna skond tagħna wickedness, imma skond il-thy l-Birgu.

{13:47} sabiex Simon kien appeased lejn minnhom, u quddiesa aktar kontrihom, imma ipogġihom barra mill-Belt, u tnaddaf l-djar fejn teżisti l-idols kienu, u hekk daħal fih mal-kanzunetti u thanksgiving.

{13:48} iva, huwa jitqiegħed uncleanness kollha barra minn dan, u mqiegħda

dawn l-irġiel hemm kif kien iżomm il-ligi, u għamilha aktar b' saħħitha

milli kienet qabel, u mibni fih li dwellingplace għall-lilu nnifsu.

{13:49} huma wkoll tat-Torri fl-Jerusalem kienu jinżammu hekk id-Dejqa, li huma setgħu la jidhlu raba, u lanqas tmur fis-il-pajjiż, u lanqas xiri, u lanqas jbiegħ: wherefore kienu fil-Gran tbatija li ma jkunx victuals, u numru kbir minnhom perished permezz ta' guħ.

{13:50} imbagħad-cried huma li Simon, beseeching lilu biex jiġu fuq waħda magħhom: liema haġa hu mogħti minnhom; u meta hu kien tpoġġa minnhom minn minn hemm, hu mnaddaf fejn it-Torri

mill-pollutions:

{13:51} u daħlu dan il-tlieta u għoxrin jum ta ' l-
-tieni xahar fil-mija 70 u l-ewwel sena, ma
thanksgiving, u l-friegħi tas-sigar tal-palm, u bl-arpi,
u cymbals, u ma viols, u innijiet, u kanzunetti: għax
kien hemm meqruda a g adu kbira minn Izrael.

{13:52} hu ordained wkoll li dik il-ġurnata għandhom jinżammu
kull sena ma gladness. Barra minn hekk l-hill tal-temple
li kien mill-Torri għamel aktar qawwi milli kien, u
hemm hu āie lilu nnifsu mal-kumpannija tiegħu.

{13:53} u meta Simon rat li John ibnu kien a
bniedem valiant, hu jkunu għamluh kaptan tal-hosts kollha; u
hu
āie fl-Gazera.

1 Maccabees paġna 670

{14:1} issa fil-mija threescore u tnax il-sena
king Demetrius miġbura flimkien il-forzi tiegħu, u mexa fis-
Media li tikseb lilu l-għajnuna għall-ġlieda kontra l-Tryphone.
{14:2} imma meta Arsaces, il-king tal-Persja u l-midja,
mismugħa li Demetrius kien daħal fil-fruntieri tiegħu, baghat

wieħed ta ' l-princes tiegħu li tieħu minnu ħaj:

{14:3} li tela u smote l-lqugħ ta ' Demetrius, u

ħa lilu, u miġjuba lilu biex Arsaces, minn min hu ġie mqiegħed fis-sala.

{14:4} għall-art ta ' Judea, li kienet kwieta l-ġurnata kollha

ta ' Simon; minflok hu fittxet l-oġġett ta ' l-favorit tiegħu fl-dawk għaqli,

bħala li evermore l-awtorità u l-unur Bu minnhom ukoll.

{14:5} u kif hu kien Onorabbli fl-atti kollha tiegħu, hekk din,

li hu jkun ħa Joppa għal xi haven, u magħmula l-entratura għal -isles tal-baħar,

{14:6} u titkabbar l-limiti ta ' l-favorit tiegħu, u

irkuprat l-pajjiż,

{14:7} u miġbura flimkien numru kbir ta ' captives,

u kellu l-dominion ta ' Gazera, u Bethsura, u l-

it-Torri, mill-li hu jkun ħa uncleanness kollha, lanqas ma kien hemm xi wħud li b'forza lilu.

{14:8} imbagħad-kienx huma sad tagħhom art fil-paċi, u l-

tad-dinja taw iż-żieda tagħha, u l-siġar tal-qasam tagħhom tal-frott.

{14:9} l-irġiel ċiviltà mistednin kollha fit-toroq, communing

flimkien ta ' l-affarijiet tajba, u l-irġiel żgħażaġħ differita erojku u lbies warlike.

{14:10} hu provdut victuals l-ibliet, u stabbilit fil-minnhom mod kollha ta ' l-munition, hekk li ismu Onorabbli kien maghruf għalih l-aħħar tad-dinja.

{14:11} għamel paċi fl-art, u rejoiced ta ' l-Iżrael mal-kant kbira:

{14:12} għal kull bniedem tqarrqu taħt tiegħu tad-dwieli u tiegħu sigra tat-tin,

u ma kien hemm xejn li fray minnhom:

{14:13} la kien hemm xi xellug fl-art fil-ġlieda kontra kontrihom: iva, l-b'Rejiet nfushom kienu overthrown fil-dawk il-ġranet.

{14:14} barra minn hekk hu msaħħa l-dawk kollha ta ' l-poplu tiegħu

li kienu jingiebu baxx: il-ligi hija mfittxija; u kull contemner tal-ligi u l-persuna wicked li hu jkun ħa bogħod.

{14:15} huwa beautified il-kenn, u multiplikata bastimenti tal-temple.

{14:16} issa meta ma kienet mismugħa f'Ruma, u kemm Sparta, li Jonathan kien mejjet, dawn kienu sorry ħafna.

{14:17} imma hekk kif dawn jinstemgħu li hu Simon sar Qassis għolja minfloku, u eskluż l-pajjiż, u l-ibliet hemmhekk:

{14:18} huma kitbu għalih lilu fit-tabelli mir-ram, li jgedded il-ħbiberija u l-lega li huma għamlu bl-eQistenza u Jonathan brethren tiegħu:

{14:19} li kitbiet kienu jinqraw qabel l-Hassejt f' Jerusalem.

{14:20} u din hija l-kopja ta' l-ittri li l-Lacedemonians mibgħuta; -R-rigi tat-Lacedemonians, ma il-Belt, għalih Simon il-Qassis għolja, u l-t-ta'didiet, u niket, u l-fdal tal-Poplu tal-Lhud, brethren tagħna, tibgħat Awguri:

{14:21}-Ambaxxaturi li kienu mibgħuta għalih Poplu tagħna ċċertifikati lilna tal tiegħek glory u unur: wherefore aħna kienu tajtna minn meta jidħlu,

{14:22} u kienx jirreġistraw l-affarijiet li spake fil-Kunsill tal-Poplu b'dan il-mod; Numenius iben Antiochus, u Antipater iben Jason, il-Lhud'

Ambaxxaturi, daħlu għalih lilna li jgeddu il-ħbiberija li kellu

mag'na.

{14:23} u huwa Bu l-poplu li jisimgħu l-irġiel

honourably, u biex ipogġu l-kopja ta ' l-ambassage tagħhom fl-
publick rekords, li l-għan-nies tal-Lacedemonians

jista ' jkollu Monument a tal tiegħu: barra minn hekk għandna
kopja tiegħu għalih Simon bil-miktub l-Qassis għolja.

{14:24} wara dan Simon mibgħuta Numenius Ruma mal-
tarka kbira ta ' deheb ta ' elf lira piż li jikkonfermaw
il-lega magħhom.

{14:25} dan meta l-poplu mismugħa, li qal, liema
Grazzi għandhom nagħtu Simon u sons tiegħu?

{14:26} għal hu u brethren tiegħu u l-kamra ta ' l
missier jkunu stabbiliti l-Iżrael, u chased bogħod fil-ġlieda
tagħhom

għedewwa minnhom, u kkonfermat il-libertà tagħhom.

{14:27} hekk allura huma kitbu huwa fit-tabelli mir-ram, li
huma stabbiliti fuq pilastri fi Sptar Monte Sion: u dan hu l-kopja
tal-

il-kitba; -Tmintax jum tax-xahar ta ' Elul, fil-

mitt threescore u tnax il-sena, qed it-tielet sena tal-

Simon il-Qassis għolja,

{14:28} fuq Saramel fl-Hassejt kbira tal-niket, u Poplu, u r-rigi tat-nazzjon, u t-ta' didiet ta' l-il-pajjiż, kienu dawn affarijiet notifikati għalih lilna.

{14:29} Forasmuch kif pprezenta kien hemm gwerer fl-il-pajjiż, fejn teżisti għall-manutenzjoni ta' kenn tagħhom, il-ligi, Simon Mattathias, l-iben u ta' l-posterity ta' l-Jarib, flimkien ma' tiegħu brethren, mpogġija lilhom infushom fl-

jipperikolaw, u li jirreżistu l-għedewwa ta' nazzjon tagħhom kienux tagħhom

unur kbir tan-nazzjon:

{14:30} (għal wara dik Jonathan, wara li tingabar tiegħu nazzjon flimkien, u ġew tagħhom Qassis għolja, kien miżjud li tiegħu

Poplu,

{14:31} għedewwa tagħhom lesti li tinvadi l-pajjiż tagħhom, li dawn jistgħu ikissru, u jistabbilixxu idejhom fuq il-kenn:

{14:32} waqt li Simon żdiedu, u quddiesa għall-tiegħu nazzjon, u mgħoddi ħafna tas-sustanza tiegħu stess, u armati l-irġiel valiant ta-nazzjon tiegħu u tathom l-pagi,

{14:33} u msaħħaħ l-ibliet ta' Judea, flimkien ma

Bethsura, li lieth fuq il-fruntieri ta ' l-Judea, fejn il-armatura tal-għedewwa kienu qabel; imma hu stabbilit a garrison

ta ' Lhud hemm:

{14:34} barra minn hekk hu msaħħaħ Joppa, li lieth fuq il-baħar, u Gazera, li bordereth fuq Azotus, fejn il-għedewwa kien āie qabel: imma hu mqiegħed Lhud hemm, u

671 paġna 1 Maccabees

fornuti bl-affarijiet kollha konvenjenti għall-riparazzjoni tiegħu.)

{14:35} il-Poplu għalhekk sang l-atti ta ' Simon, u għalih glory liema hu maħsub biex idaħħlu tiegħu tan-nazzjon, magħmula lilu

tagħhom Gvernatur u Kap Parish priest, għax hu kien magħmul kollu

dawn l-affarijiet, u għall-Ġustizzja u l-fidi li hu żamm sa favorit tiegħu, u għal dak li hu b'kull mod fittxet li exalt tiegħu in-nies.

{14:36} għall tiegħu fil-ħin ta ' l-affarijiet prospered fl-idejn tiegħu, hekk

li l-heathen kienu jittieħdu barra mill-pajjiż tagħhom, u huma

wkoll li kienu fil-Belt ta ' David f ' Jerusalem, li kellu lilhom infushom a it-Torri, li minnhom huma maħruġa, u mnogġsa kollox dwar il-kenn, u kienx ħafna hurt-post is:

{14:37} imma hu mqiegħed Lhud hemmhekk. u msaħħaħ huwa għall-

sigurtà tal-pajjiż u l-Belt, u trabbew sal-ħitan ta ' l-Jerusalem.

{14:38} King Demetrius ikkonfermat ukoll lilu fil-għoli din skond dawk l-affarijiet,

{14:39} u magħmula lilu wieħed minn sħabu, u onorati minnu bl-unur kbir.

{14:40} għal hu kienu semgħu jġifieri, li l-Romans kien imsejjaħ il-Lhud ħbieb tagħhom u confederates u brethren; u l-li huma kellhom milquha l-Ambaxxaturi ta ' Simon honourably;

{14:41} wkoll li l-Lhud u niket kienu pjaċir ukoll

dak Simon għandhom ikunu tagħhom Gvernatur u l-Qassis għolja għall-

dejjem, sakemm għandhom jinholqu hemm a prophet fidila;

{14:42} barra minn hekk li hu għandu jkun kaptan tagħhom, u

għandu jieħu l-inkarigu tal-kenn, li jiġu stabbiliti minnhom fuq tagħhom

Xogħlijiet, u fuq il-pajjiż, u fuq l-armatura, u fuq

il-Fortizzi, illi, l jgħidu, hu għandu jieħu l-inkarigu ta ' l-kenn;

{14:43} ħdejn dan, li hu għandhom jiġu obduti ta kull

bniedem, u li l-kitbiet kollha fil-pajjiż għandhom ikunu magħmula

fl-isem tiegħu, u li hu għandu jkun clothed fil-vjola, u jilbsu tad-deheb:

{14:44} wkoll illi għandhom ikunu skond il-liġi għall-ebda waħda mill-

nies jew niket li jikser xi waħda minn dawn l-affarijiet, jew li gainsay

kliem tiegħu, jew li tiġbor l-Assemblea fil-pajjiż mingħajr

lilu, jew li jkun clothed fil-vjola, jew jilbsu-bokkla tad-deheb;

{14:45} u kull min għandu jagħmel mod ieħor, jew tikser

kwalunkwe minn dawn l-affarijiet, hu għandu jiġu kkastigati.

{14:46} Thus huwa kien jieħu gost imur in-nies kollha li jittrattaw Simon,

u biex tagħmel kif hath kien qal.

{14:47} mbagħad Simon aċċettat dan ir-Regolament, u kien ukoll

pjaċir ikunu għolja Qassis, u l-kaptan u l-Gvernatur tal-Lhud u niket, u biex jiddefendu lilhom kollha.

{14:48} sabiex dawn ikkmanda li din il-kitba għandha tkun jpoġġi f' tabelli mir-ram, u li huma għandu jitwaqqaf fi ħdan il-kumpass tal-kenn f'post li jispikka;

{14:49} wkoll illi l-kopji tiegħu għandhom ikunu stabbiliti fl-it-Teżor, għall-iskop li Simon u sons tiegħu jistgħu jkunu minnhom.

{15:1} barra minn hekk Antiochus iben Demetrius il king bagħtu ittri mill-isles tal-baħar għalih Simon il-Qassis u l-Prinċep tal-Lhud, u biex in-nies kollha;

{15:2} il-kontenuti dan kienu dawn: King Antiochus Simon il-Qassis għolja u l-Prinċep ta ' l-favorit tiegħu, u li l-nies tal-Lhud, greeting:

{15:3} Forasmuch kif ċerti irġiel pestilent jkunu usurped ir-Renju tal-missirijiet tagħna, u l-għan tiegħi huwa li sfida huwa mill-ġdid, li l jistgħu tirrestawraha lill-qasam antik, u għal dak

il-għan ikunu miġbura għadd kbir ta ' suldati barranin flimkien,

u preparati vapuri tal-gwerra;

{15:4} tiegħi sens ukoll qed tmur permezz tal-pajjiż,

li I jistgħu jigu avenged minnhom li kienu meqruda, u

saru ħafna bliet fir-Renju desolate:

{15:5} issa għalhekk nikkonferma għalih thee kollha oblations-

li l-b'Rejiet quddiemi mogħtija thee, u li jkun

rigali inoltre huma mogħtija.

{15:6} I jagħtu thee ħalliha ukoll munita flus għall-thy

pajjiż b'timbru thine stess.

{15:7} u bħala dwar Jerusalem u l-kenn,

Ħalli minnhom ikunu ħielsa; u l-armatura kollha li as hast magħmula, u

Ħalli l-Fortizzi li as hast mibni, u keepest fil-idejn thine,

minnhom jibqgħu għalih thee.

{15:8} u jekk xejn ikun, jew għandu jkun, minħabba l-king,

Ħalli dan ikun maħfur thee minn din id-darba raba għall-evermore.

{15:9} Furthermore, meta aħna kisbu tagħna

Renju, aħna se jonora thee, u thy tan-nazzjon, u thy

temple, bl-unur kbira, hekk li l-unur tiegħek għandha tkun

magħruf madwar id-dinja.

{15:10} fil-mija threescore u erbatax-il sena mar Antiochus fil-art ta ' missirijiet tiegħu: liema ħin il-forzi kollha daħal flimkien għalih lilu, hekk li ftit kienu telqu ma Tryphon.

{15:11} wherefore li qed jiġu segwiti mill-king Antiochus, hu enta għalih Dora, li lieth min-naħa tal-baħar:

{15:12} għal hu rat li troubles ġie lilu kollha fil darba, u li l-forzi tiegħu kellu forsaken lilu.

{15:13} camped mbagħad Antiochus kontra Dora, wara li miegħu xi mija u g oxrin elf irġiel tal-gwerra, u elf tmien horsemen.

{15:14} u meta hu kellu compassed l-Belt tond vapuri madwar, u magħqudin qrib il-Belt fuq in-naħa tal-baħar, li hu

vexed il-Belt bl-art u bil-baħar, la mgarrba hu kull ma Mur jew fil.

{15:15} fil-medja stagun daħlu Numenius u tiegħu kumpannija minn Ruma, wara li l-ittri lill-b'Rejjet u il-pajjiżi; wherein kienu dawn l-affarijiet bil-miktub:

{15:16} Lucius, Konslu tat-Romans għalih king

Ptolemee, Awguri:

{15:17} il-Lhud ta Ambaxxaturi, ħbieb tagħna u confederates, daħlu għalih lilna li jgeddu il-ħbiberija antik u lega, qed tintbagħat minn Simon il-Qassis għolja, u mill-nies tal-Lhud:

Paġna Maccabees 1 672

{15:18} u huma migjuba a tarka tad-deheb ta ' l-elf libbra.

{15:19} aħna maħsub huwa tajjeb għalhekk li jikteb għalih l-b'Rejjiet u l-pajjiżi, li huma għandhom jagħmlu lilhom ebda ħsara, u lanqas

il-ġlieda kontra minnhom, tagħhom bliet, jew il-pajjiżi, u lanqas għadha l-għajnuna tagħhom għedewwa kontrihom.

{15:20} deher ukoll tajjeb lilna biex jirċievu l-lqugħ tal-minnhom.

{15:21} jekk għalhekk ikun hemm xi xuna pestilent, li ħarbu minn pajjiżhom għalih int, iwassluhom għalih Simon il-Qassis għoli, li hu jista ' jikkastigaw minnhom skond il-liġi tagħhom stess.

{15:22} l-istess affarijiet kitbu hu bl-istess mod għalih

Demetrius l-king, u Attalus, li Ariarathes, u Arsaces,
{15:23} u lill-pajjiži kollha u li Sampsaimes, u
l-Lacedemonians, u Delus, u Myndus, u Sicyon,
u Caria, u Samos, u Pamphylia, u Lycia, u
Halicarnassus, u Rhodus, u Aradus, u Cos, u tal-ġenb,
u Aradus, u Gortyna, u Cnidus, u Ċipru, u
Cyrene.

{15:24} u l-kopja tiegħu huma kitbu lil Simon l-
Qassis għolja.

{15:25} sabiex Antiochus l-king camped kontra Dora-
it-tieni jum, assaulting hi kontinwament, u jagħmlu l-magni,
b'mezzi li hu Aġhlaq is-sistema l-Tryphon, li hu ma la
Mur barra u lanqas f'.

{15:26} f'dak iż-żmien Simon bagħtitlu elfejn magħżul
irġiel għall-għajnuna lilu; ukoll, fidda u deheb, u armatura
ħafna.

{15:27} xorta waħda li kieku ma jirċievi minnhom, imma
brejk il-kuntratti kollha li kien għamel miegħu hawn fuq,
u saret stramba għalih lilu.

{15:28} barra dan bagħat għalih lilu Athenobius, waħda ta' l-

sħabu, mal-komun miegħu, u say, Ye jichdu l-
Joppa u Gazera; mal-tower illi huwa fl-Jerusalem,
li huma l-ibliet ta ' l-isfera tiegħi.

{15:29} il-fruntieri tiegħu ye ikunu moħlija, u jsir
Gran hurt fl-art, u ntilef l-dominion ta ' ħafna postijiet
fi żmien ir-Renju tiegħi.

{15:30} issa għalhekk jagħti l-ibliet li ye għandhom
meħuda, u l-tributes tal-postijiet, dan ye jkollhom gotten
dominion mingħajr-fruntieri ta ' l-Judea:

{15:31} jew inkella Agħtini għalihom talenti ħames mija tal-
tal-fidda; u għall-ħsara li ye jkollu magħmul, u l-tributes
tal-bliet, oħra talenti ħames mitt: jekk ma, aħna se jigu
u l-ġlieda kontra tagħkom

{15:32} sabiex Athenobius l-king's ħabib waslet biex
Jerusalem: u meta ra lil-glory ta ' Simon, u l-
armarju tal-platt tal-fidda u deheb, u l-attendenza kbira tiegħu,
hu kien astonished, u qalulu l-king's messaġġ.

{15:33} imbagħad Wiegeeb Simon, u qal għalih lilu, aħna
la ħadu tal-irġiel oħra art, u lanqas ma holden dak li
appertaineth lill-oħrajn, imma l-wirt tal-missirijiet tagħna,

li l-għedewwa tagħna kellhom imneħħija ngustament ikollhom ċertu

ħin.

{15:34} wherefore aħna, li jkollhom l-opportunità, iżommu l-wirt tal-missirijiet tagħna.

{15:35} u billi as demandest Joppa u Gazera,

Għalkemm għamlu ħsara kbira għalih il-Poplu fil-pajjiż tagħna, għada se nagħtu thee xi mitt talenti għalihom. Iffirmato

Athenobius Wiegeb lilu mhux kelma;

{15:36} imma lura fl-rage lill-king, u ssir

rapport għalih lilu ta dawn diskorsi, u tal-glory tal

Simon, u ta ' dak li hu kellu jara kollu:, għalhekk, il-king kien aktar minn wroth.

{15:37} sadanittant enta Tryphon bil-vapur għalih

Orthosias.

{15:38} imbagħad il-king jsir Cendebeus kaptan tal-baħar

kosta, u taw lilu-lqugħ ta ' footmen u horsemen,

{15:39} u ikkmanda lilu biex tneħħi tiegħu ospitanti lejn

Judea; wkoll huwa ikkmanda lilu biex tibni l-Cedron, u li

jsaħħu l-xtiebi, u għall-gwerra kontra l-Poplu; imma kif għal

il-king lilu nnifsu, wettqet Tryphon.

{15:40} sabiex Cendebeus waslet biex Jamnia u bdiet jipprovoka l-poplu u li tinvadi l-Judea, u biex jieħdu l-in-nies ta ' prigionieri, u slay minnhom.

{15:41} u meta kien bena l-Cedrou, li hu stabbilit horsemen hemm, u l-ospitanti tal-footmen, li l-għan li ħruġ kif huma jistgħu jagħmlu outroads fuq il-modi tal-Judea, kif l-king kien ikkmanda lilu.

{16:1} mbagħad ġie l-John minn Gazera, u g Simon tiegħu missier x Cendebeus kellu jsir.

{16:2} aldaqstant Simon imsejjaħ tiegħu sons aktar żewġ, eΩistenza

u John, u msemmija għalih minnhom, l, u tiegħi brethren, u tiegħi

tal-missier id-dar, jkollhom qatt minn tiegħi żgħażaġh għalih dan il-jum

quddiesa kontra l-għedewwa ta ' lŻrael; u l-affarijiet kienu

hekk ukoll prospered fl-idejn tagħna, li aħna taw

lŻrael pprezenta.

{16:3} imma issa jien qadim, u ye, mill-Birgu ta ' Alla, huma ta ' l-

a età biżżejjed: ikunu ye minflok miegħi u aħwa tiegħi, u tmur u l-ġlieda għall-nazzjon tagħna, u l-għajjnuna minn Norbert jkun ma inti.

{16:4} hekk huwa għażel barra mill-pajjiż u għoxrin elf irġiel tal-gwerra ma horsemen, li mexa l-kontra Cendebeus, u mistrieħa dak il-lejl fuq Modin.

{16:5} u meta bħala huma tela fil-għodu, u mexa fil-pjanura, behold, kbir mighty jospitaw iż-żewġ footmen u horsemen daħlu kontrihom: howbeit kien hemm l-ilma brook betwixt minnhom.

{16:6} hekk hu u l-poplu tiegħu pitched over against minnhom: u meta ra li l-poplu kienu jibyggœux biex tmur il-brook ta ' l-ilma, hu mexa ewwel fuq ruħu, u mbagħad l-irġiel jara lilu mgħoddi minn wara lilu.

{16:7} li magħmul, hu maqsum tiegħu irġiel, u jistabilixxu l-horsemen in the midst of-footmen: għal l-għedewwa horsemen kienu ħafna ħafna.

{16:8} imbagħad ġew innutati huma mal-trumbetti is: minn hemm Cendebeus u ospitanti tiegħu kienu nwassal tat-titjir, hekk

li ħafna minnhom kienu slain, u l-flitt gat għalihom biex

673 paġna 1 Maccabees

l-istiva qawwija.

{16:9} f'dak iż-żmien kien Hu-eΩistenza John wounded;

iżda John għadu segwit wara minnhom, sakemm hu jkun ġie biex Cedron,

li Cendebeus kienet mibnija.

{16:10} sabiex dawn enta anke għalih-torrijiet fl-oqsma tal-

Azotus; Għaldaqstant hu maħruq huwa mal-nar: hekk li kien hemm

slain ta ' l-irġiel madwar elfejn minnhom. Wara li hu

lura fl-art ta ' Judea fil-paċi.

{16:11} barra minnhekk fil-pjanura ta ' Jericho kien Ptolemeus

l-iben ta ' l-Abubus magħmula kaptan, u kellu abbondanza tal fidda u deheb:

{16:12} għall hu kien iben tal-Qassis tal-għolja fil-liġi.

{16:13} wherefore tiegħu qalb tkun qiegħda tintrafa, hu maħsub li

Ikseb il-pajjiż li lilu nnifsu, u kkonsultat għamlet

deceitfully kontra Simon u tiegħu sons li jeqirdu lilhom.

{16:14} issa Simon kien li jżuru l-bliet li kienu fil-

il-pajjiż, u waqt li toqgħod attent għall-ordnijiet tajba minnhom;
waqt li hu jkun ġie isfel lilu nnifsu biex Jericho ma tiegħu
Sons, Mattathias u l-eQistenza, fil-mija threescore u
is-sbatax-il sena, fil-ħdax-il xahar, imsejjaħ Sabat:
{16:15} meta l-iben Abubus jirċevuhom
deceitfully fl-istiva ftit, imsejjaħ Docus, li kellu
mibni, magħmula minnhom a kbira banquet: howbeit hu kellu
hid irġiel
hemm.

{16:16} hekk meta Simon u tiegħu sons kellu akkadut biċċa l-
kbira,
Ptolemee u l-irġiel tiegħu źdiedu, u ħa l-armi tagħhom, u
bdiet fuq Simon banqueting il-post, u slew lilu,
u tiegħu żewġ sons, u xi wħud mill-impjegati tiegħu.

{16:17} liema waqt li jagħmel hu kommess li treachery kbira,
u recompensed evil għall tajba.

{16:18} imbagħad Ptolemee kitbu dawn l-affarijiet, u mibgħuta
lill-

king, li huwa għandu jibgħat lilu xi ospitanti għall-għajnuna lilu,
u hu

kien jagħti lilu l-pajjiż u l-ibliet.

{16:19} baghat oħrajn ukoll li Gazera biex joqtlu John: u għalih l-tribunes li hu bagħtu ittri biex jidħlu għalih lilu, li hu jistgħu jagħtuhom tal-fidda, u deheb, u l-ippremjar.

{16:20} u oħrajn baghat biex jieħdu Jerusalem, u l-muntanji tal-temple.

{16:21} issa wieħed kellu jaħdem hawn fuq biex Gazera u g John li kienu slain l-missier u brethren tiegħu, u, quoth hu, Ptolemee hath mibgħuta biex slay thee wkoll.

{16:22} dan ir-Regolament meta hu mismugħa, hu kien sore astonished: hekk

hu stabbiliti jdejhom fuqhom li kienu ġejjin biex jeqred lilu, u slew minnhom; għal li hu kien jaf li huma mitluba li tagħmel lilu bogħod.

{16:23} As concerning the rest of the acts of John, and his wars, and worthy deeds which he did, and the building of the walls which he made, and his doings,

{16:24} Behold, these are written in the chronicles of his priesthood, from the time he was made high priest after his father.